LA EPOPEYA DE CONAN

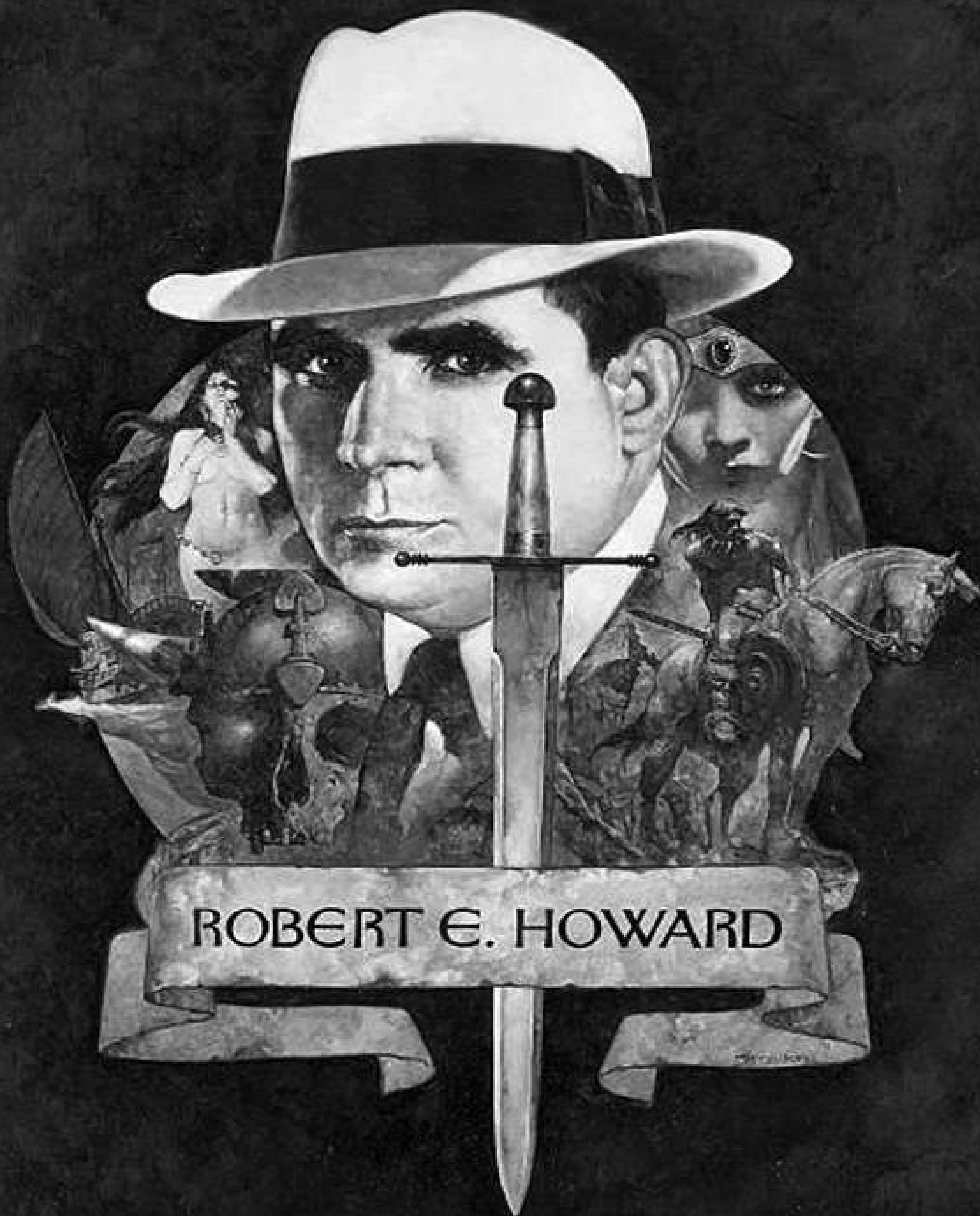


EPISODIO XII

POLVO EN LA SANGRE

Ediciones Nexus

EN MEMORIA DE ROBERT E. HOWARD, GRACIAS POR CREAR A CONAN Y A SU MUNDO FANTÁSTICO.



Robert E. Howard Presenta:



DE 20 A 21 AÑOS 2ª PARTE





"Sabe, oh príncipe, que entre los años en que los océanos anegaron Atlantis y las resplandecientes ciudades, y los años de aparición de los hijos de Aryas, hubo una edad no soñada en la que brillantes reinos ocuparon la tierra como el manto azul entre las estrellas: Nemedia, Ophir, Brythunia, Hyperborea, Zamora, con sus mujeres de cabellos negros y sus torres de terrorífico misterio; Zingara, con sus caballeros; Koth, que hace frontera con las tierras de pastos de Shem; Estigia, con sus tumbas guardadas por sombras; Hyrkania, cuyos jinetes llevan acero, seda y oro. Pero el más orgulloso reino del mundo es Aquilonia, que reina suprema en el dormido occidente.

Y allí llegó Conan, el Cimmerio, cabello negro, adustos ojos, espada en mano, ladrón, asaltante, asesino, de grandes tristezas y grandes alegrías, preparado para pisotear con sus pies calzados con sandalias los enjoyados tronos de la Tierra."



NORDHEIM
ASGARD
VANAHEIM
HYPERBOREA
WESTERN OCEAN
CIMMERIA
Korvela
Venarium
PICTISH WILDERNESS
BORDER KINGDOM
BRYTHUNIA
Hanumar
NEMEDIA
AQUILONIA
Galparan
Tanasul
Belverus
Numalia
Yezud
Yaralet
CORINTHIA
ZAMORA
Shadizar
Tarantia
Shamar
Ianthe
OPHIR
KOTH
TURAN
Khorshemish
Zamboula
Shahpur
Akhlat
Kordava
ZINGARA
ARGOS
KHORAJA
Messantia
Asgalun
SHEM
Shushan
Eastern Desert
Khemi
Isle of the Black Ones
STYGIA
Luxur
Set
KUSH
DARFAR
KESHAN
PUNT
Xuthal
Gazal
Tombalku
Alkmeenon
Keshia
Yanaidar
Kassali
IRANISTAN
BLACK KINGDOMS
ZEMBABWEI
Kulalo
Gamburu
Abombol
The Forbidden City
Old Zembabwei
Yanyoga
Southern Isles
River Styx
GREAT MAP
OF
HYBORIA
WITH THE
SUPPOSED POSITIONS
OF THE ISLANDS
OF
MU AND LEMURIA



Sythia
PATHENIA
HYRKANIA
VILAYET
SEA
Isle of Iron Statues
Rhamdan
Onagrul
Khorat
Secunderam
Zaporoska River
Sultanapur
Wan Tengri
Shu Chen
Shaulun
Paikang
LEMURIA
Ruo Gen
KHITAI
Great Wall of Khitai
KUSAN
Kusan
Issedon
MERU
KAMBUJA
Angkhor
Gwandiakan
Ayodhya
KOSALA
Anshan
Yota Pong
Peshkhauri
Khorala
VENDHYA
Misty Isles
EQUATOR
N
W
E
S
EASTERN OCEAN
MU
OUTHERN SEA
500
1000
MILES



ORDEN DE LECTURA DE CONAN EN COMICS

De 20 a 21 AÑOS

TABLA Nº 12

Sargazos de arena (5ta historia)

El secreto de la gran piedra La Espada Salvaje de Conan, 61

El ojo de la tormenta La Espada Salvaje de Conan, 126

Las tres muertes de Conan La Espada Salvaje de Conan, 113

La isla sin retorno, Tesoros Perdidos (8va parte)

CONAN

EL SECRETO DE LA GRAN PIEDRA

EL OJO DE LA TORMENTA

LAS TRES MUERTES DE CONAN


carynord '11
GT



SARGAZOS DE ARENA

Publicado originalmente en "**Robert E. Howard's Savage Sword**" nº 6

Traducción: **Spico**

EN EL DESIERTO, SE DICE, NO HAY LUGAR DONDE OCULTARSE. Y AUNQUE CONAN NO ES NINGÚN COBARDE ANSIOSO DE ASILO...

...CUANDO ES PERSEGUIDO, NECESITA AGUA COMO CUALQUIER OTRO HOMBRE. SABE BIEN QUE LAS ARENAS NO ESCONDEN NADA QUE PUEDA SER BEBIDO.

PERO EL DESIERTO DE PONIENTE ES UN LUGAR MISTERIOSO...

...QUE ESCONDE COSAS QUE PODRÍAN SORPRENDER INCLUSO A UN GUERRERO QUE LO HA VISTO TODO...

CONAN
SARGAZOS de ARENA

GUIÓN: JOHN JACKSON MILLER - DIBUJO: PHILIP TAN Y JASON PAZ


¡CROM! ¿QUIÉN QUERRÍA CONSTRUIR UN BARCO AQUÍ, EN EL DESIERTO?

¡NADIE, VAGABUNDO! ÉSTE BARCO SURCÓ LOS MARES. Y LO VOLVERÁ A HACER, ERLIK MEDIANTE.
AHORA, DÉJATE DE PARLOTEO Y ÉCHAME UNA MANO CON ESTE CABO...


¡TENGO QUE ENJARCIAR ANTES DE QUE LA MAREA BAJE!
¿MAREA? ¡EL VILAYET ESTÁ A CIEN LEGUAS DE AQUÍ! ¡EL SOL TE HA FREÍDO LA SESERA, VIEJO LOCO!


MI NOMBRE ES ANGOORAT... ¡Y UNA VEZ EN MI TRIPULACIÓN, ME LLAMARÁS CAPITÁN! SERÁ MEJOR PARA TI...
¡UNA FALTA DE RESPETO FUE LA QUE ME TRAJO HASTA ESTE MISERABLE CHARCO!

SI HUBIERA UN LAGO POR AQUÍ... ¡NO HE PROBADO GOTA DESDE QUE SALÍ HUYENDO DE AKHLAT!

DESHONRASTE A LA HIJA DEL SULTÁN, ¿VERDAD? NO ME EXTRAÑA QUE QUIERAS ENROLARTE EN MI BARCO.

¡PERO PARA SERVIR EN ÉL, TENDRÁS QUE APRENDER A MIRAR CON OJOS DE MARINERO!

¿CUÁNTAS VECES HABRÁS TRANSITADO POR EL DESIERTO, SIN MIRAR DE VERDAD EN ÉL? LAS ARENAS NO SON MÁS QUE AGUA AQUIETADA POR EL TIEMPO.

¡LAS DUNAS NO SON SINO OLAS, QUE DISGUSTARON A LOS DIOSES Y SE AMANSARON HASTA DETENERSE!

YA VEO. Y SUPONGO QUE TÚ TAMBIÉN DISGUSTASTE A LOS DIOSES.

YO NAVEGO PARA UN SOLO DIOS...

...ERLIK.

PERO, TEMIENDO POR MI BARCO, HACE DEMASIADO TIEMPO QUE ME CONDUZCO LEJOS DE LA BATALLA. LE HE AVERGONZADO.

Y ÉL SE HA TOMADO SU REVANCHA. NINGÚN NAVEGANTE SE HA ENFRENTADO JAMÁS A ENVARAMIENTO COMO ÉSTE. ¡NINGÚN MARINERO HA HUNDIDO SUS REMOS AÚN EN AGUAS COMO ÉSTAS!

¡PORQUE SON ARENAS, LOCO SENIL!

¡ESTÁS CIEGO! HE SIDO ENVARADO AQUÍ, LE PUEDE SUCEDER AL MEJOR DE LOS MARINEROS.

¡PERO CON TRABAJO DURO Y ORACIÓN, JURO QUE ALCANZARÉ DE NUEVO LA ALTA MAR!







SUJÉTATE. LA IRA DEL SULTÁN CONTRA LOS ZUAGIRES YA PESA LO BASTANTE... ASÍ QUE TENEMOS INTENCIÓN DE ENTREGARLE NOSOTROS AL CIMMERIO.

¡DESPUÉS DE QUE HAYAMOS SECADO SUS INFECTOS HUESOS AL SOL!


¡AH, MÁS VOLUNTARIOS PARA EL SERVICIO! ¡QUIZÁ ELLOS SÍ COMPRENDAN LOS CAMINOS DE LA MAR!
ANCIANO: CREO QUE TU PALABRERÍA PODRÍA MATARME ANTES DE QUE EL SOL LO HICIERA, PERO ESA OPORTUNIDAD, ME PARECE, HAY OTROS QUE LA QUIEREN PARA SÍ...

...Y AUNQUE APENAS SIENTO LA SANGRE EN MIS VENAS, NÓMADA...
SHHMP
¡...ME CONDENARÉ ANTES QUE DEJÁRTELA A TI!
SHLAKK



¡ESTÁS CANSADO, LADRÓN! PUEDO VER QUE EL DESIERTO YA HA DADO CONTRA TI SUS PRIMEROS GOLPES...

¡Y AHORA, ACABARÉ SU TRABAJO!

















"...ME GUSTARÍA QUE PUDIERAS VERLO."

MÁS TARDE...

"EN PIE, CONAN... HEMOS LLEGADO!"

¿DÓNDE... DÓNDE ESTAMOS?

¡ANTE EL MAR DE VILAYET... A MILLAS DE DONDE ESTÁBAMOS!

¿CÓMO... CÓMO ES ESO POSIBLE?

NO FUE NADA... UNA VEZ ME REENCONTRÉ CON EL FAVOR DE ERLIK. VERÁS, HABÍA OLVIDADO LA VERDAD...

CONCRETAMENTE, CÓMO ERLIK GOBIERNA LOS VIENTOS.

LO HACE APROVECHANDO EL ALIENTO ÚLTIMO DE LOS MUERTOS, DE AQUELLOS ASESINADOS POR SUS SEGUIDORES... Y POR LOS ALIADOS DE ÉSTOS.

AL ELUDIR LA BATALLA, NO GANÉ VIENTO PARA MIS VELAS... ASÍ QUE CAÍ EN EL MAYOR DE LOS ENVARAMIENTOS. NO COMETERÉ DE NUEVO ESE MISMO ERROR.

¡PERO VIAJAR TAN LEJOS... SOBRE TIERRA FIRME! ¿ESPERAS QUE ME CREA QUE ESTE BAJEL HA VENIDO VOLANDO?

NO COMPARTES MI FE, ASÍ QUE NADA PODRÁ CONVENCERTE. PERO MÍRALO DE ESTE MODO...

NO, YO NO CREO QUE SI ERLIK NOS HA EMPUJADO HAYA SIDO A CAUSA DE MIS ACTOS. PERO SOSPECHO QUE TÚ, POR TU PARTE...

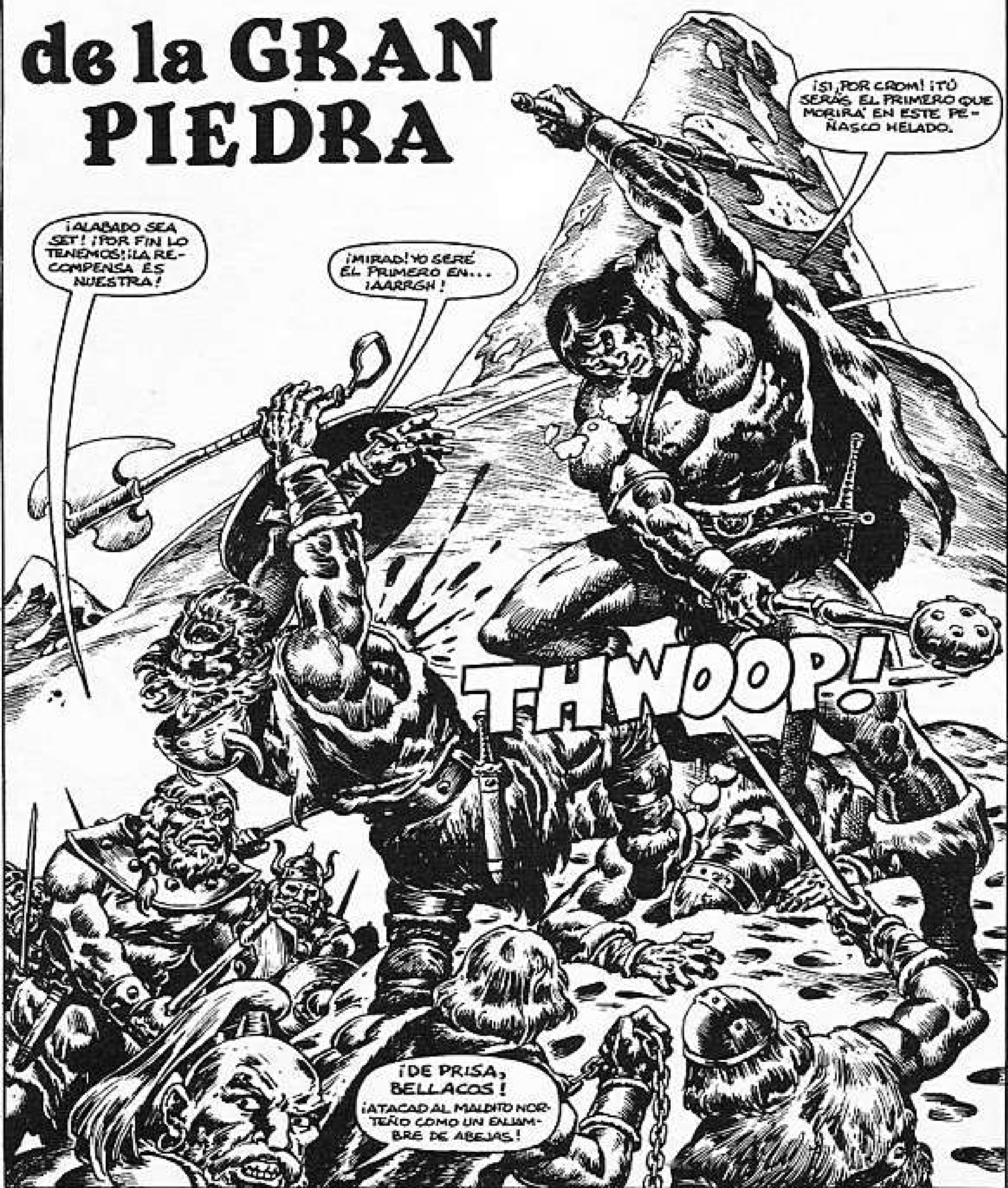
"...TE HAS ESTADO LLEVANDO SUFICIENTES ALMAS POR DELANTE COMO PARA HABERTE GANADO UN HURACÁN."

"ESA ES UNA BUENA DEUDA QUE RECLAMAR. CREO QUE ESTARÁS DE ACUERDO..."



El Secreto de la GRAN PIEDRA

GUIÓN :LARRY YAKATA
DIBUJOS :ERNIE CHAN
ROTULACIÓN :JOSÉ LUIS



¡POR EL FUEGO DE CROM! ¡SEGUID ACERCÁNDOOS A ESA VELOCIDAD, PERROS, PUÉS SE AJUSTA PERFECTAMENTE AL RITMO DE MI HACHA Y DE MI MAZA...!

¡AAYYY!

ZZWAP!

¡MISERABLE ZOQUETE! ¡PRONTO PONDREMOS FIN A TUS ABYECTAS BRAVATAS!





¡TODOS AL UNÍSONO!, ¡PERFECTO!

¡TIRAD, MUCHACHOS! ¡HA PERDIDO EL EQUILIBRIO!

¡CROM! ¡MALDITOS IDIOTAS!

LA PELEA SE DETIENE CUANDO LA ENTRELAZADA MASA HUMANA QUEDA SUSPENDIDA MOMENTÁNEAMENTE SOBRE EL PRECIPICIO...

¡MUY BIEN! SI TENGO QUE CAERME...

...¡ME LLEVARÉ A TODOS CONMIGO!

¡AAYYYY!

3

...ANTES DE CAER, DANDO VOLTERETAS... ¡AL INMENSO ABISMO!
¡RECOGEREMOS LO QUE QUEDA DE ÉL Y PODREMOS COBRAR LA RECOMPENSA! ¡VAMOS!
¡NO CONTÉIS CON ESO!
AAAAAAAAAA...
LOS NIÑOS DEL NORTE APRENDEN ENSEGUIDA.
...A CAER Y A RODAR POR LA NIEVE...
WHUMP!
...SIN HACERSE DAÑO.
WHUMP!
LA NIEVE ES CASI COMO EL AGUA...
WHUMP!
...¡SOLO QUE MÁS FRÍA!
PFFFUMMPH!
UUGGH...
4



CIERTO, VEENA. Y VA A NECESITAR TODOS LOS MÚSCULOS DE SU CUERPO PARA LO QUE LE ESPERA... ¡PARA LO QUE LE HEMOS PLANEADO!

¡MUY BIEN! POR FIN RESOLVEREMOS NUESTRA DISPUTA!

POR CROM, ¿DÓNDE DIABLOS ESTOY?

"¡PRONTO TE DEMOSTRARÉ, VEENA, QUE MERCED A MIS OSCUROS PODERES EL DESTINO DE CONAN ESTÁ EN MIS MANOS!"

"TE EQUIVOCAS, SHAALU. AUNQUE LOS HOMBRES SON PRIMITIVOS Y DESPRECIABLES, ESE AL QUE LLAMAN CONAN ES EL ÚNICO DUEÑO DE SU PROPIO DESTINO..."

5

"VESNA, MI QUERIDA INGENUA... LA CODICIA... LA AVARICIA... LOS CELOS... SON VICIOS DE LOS QUE NINGÚN HOMBRE SE LIBRA... LOS HUMANOS NO SON MÁS QUE TROZOS DE ARCILLA QUE PUEDEN MOLDEARSE A PLACER..."

"NO IMPORTA LO QUE PUEDAS HACER PARA ALTERAR LAS CIRCUNSTANCIAS. NO PODRÁS PREDECIR NI ALTERAR EL DESTINO DE ESE HOMBRE..."

¡MIRA! ¡SE ENCAMINA HACIA LA CUEVA DE LA DERECHA, COMO SUPUSE! ¡MI MARIONETA ME OBEDECE!

UNA VICTORIA INSIGNIFICANTE, SHAALU... CONTROLA TU ALEGRÍA. ESTO ES SÓLO EL COMIENZO. HAY TIEMPO DE SOBRA PARA DEMOSTRAR QUE ESTÁS EQUIVOCADA.

6


Y ASÍ SE DESENCADENA UNA EXTRAÑA SERIE DE SUCESOS...
QUE GIRAN COMO VOLUTAS DE HUMO...
POR ORDEN DE UNAS MANOS HUESUDAS QUE SALEN DE LAS PROFUNDIDADES DE UNA ERA OSCURA Y MALIGNA...
SIN QUE LO VEA... SIN QUE LO SEPA EL CIMMERIO...
UN MANANTIAL CALIENTE. AL MENOS PODRÉ MOJARME Y CALENTARME EN SUS TIBIAS AGUAS.
7


AAH... ¿EH? ¿QUÉ ES ESTO?


¿CÓMO LLEGARÍA ESTO AQUÍ...?


CONAN... SIGUE POR LAS CAVERNAS DE HIELO... TE AGUARDAN MÁS TESOROS...
¡MALDICIÓN! DEBO HABERME GOLPEADO LA CABEZA EN LA CAÍDA, OIGA UNA MISTERIOSA VOZ.
JAJAJAJAJA...


NO NECESITO VOCES OCULTAS NI TESOROS DE EXTRAÑA PROCEDENCIA. ¡PUEDO ROBAR Y SAQUEAR POR MÍ MISMO!


NO HAY ELECCIÓN...
BUENO, YA VEREMOS. Y AHORA, ¿QUÉ DIABLOS ES ESO?
8


HE VISTO BULTOS COMO ÉSTE EN LAS TUNDRAS, QUE DESTILABAN UNA BABA ASQUEROSA Y ENCERRABAN FEROCES GUSANOS PELUDOS...


GNAAAAAGH!!
¡TAL COMO PENSABA!


UN PARIENTE GIGANTESCO...
WHOOCK!


CUYO SUEÑO...
THOOCK!


¡HE PERTURBADO! PERO NO...
THWAK!


KIIIEE!
¡POR MUCHO TIEMPO!
9

¡CROM! ¡SU OLOR ES TAN RE-PUGNANTE COMO SU ASPECTO!







"EL MONOLITO..."

CROM, HE LLEGADO A UN LUGAR EXTRAÑO E IRREAL...






¡CROM! ¡QUÉ BIEN SIENTA ESTAR LIMPIO DE NUEVO!


¡AAH...! Y NO HAY NINGÚN CHACAL PISÁNDOME LOS TALONES EN BUSCA DE UNA RECOMPENSA.


A LA MAÑANA SIGUIENTE...
¡MIRAD A ESE ENORME NORTEÑO! ¡LLEVA AHÍ TUMBADO DESDE AYER!
¡DEJADLO! HAY PRESAS MÁS FÁCILES.. ¡SOLO UN ESTÚPIDO MOLESTARÍA A ESE BESTIA!
¡CALMA! TAL VEZ NO SEA NECESARIO. ¡MIRAD! ESTÁ EN EL CAMPO DE DESOVE DE LAS VÍBORAS. ¡ME JUEGO UN TALENTO A QUE LA PRIMERA SERPIENTE LO MATA!


¡DOS TALENTOS A QUE SERÁ LA SEGUNDA LA QUE ACABE CON ÉL!


¡TRES TALENTOS POR LA TERCERA!


ÉL NO TENDRÁ TIEMPO PARA USAR SU ESPADA ANTES...
SSSSSSSSSSSSS!
12


WHOOOP!
¡HUESOS DE CROM! SI HAY ALGO QUE ODIE MÁS QUE A LAS VÍBORAS VENENOSAS...


¡ES QUE ME SAQUEN DE UN BUEN SUEÑO!


¡MALDITAS CULEBRAS! ¡BUSCAD OTRO LUGAR PARA RESGUARDAROS DEL SOL!


¡CINCO TALENTOS A QUE NO TIENE NADA MÁS QUE SU ESPADA Y UNAS CUANTAS MONEDAS! ¿QUIÉN ES LO BASTANTE HOMBRE?
¡YO ACEPTO LA APUESTA!
¡EH, TÚ, ESPECIE DE CERDO MUGRIENTO Y DEFORME!
¿CÓMO ME HAS LLAMADO?
13


¿ERES SORDO ADEMÁS DE IMBÉCIL? ME QUEDARÉ CON TU ESPADA Y CON TU BOLSA... SI ES QUE TIENES ALGUNA... ¡Y TAL VEZ TE PERDONE LA VIDA!
¿TÚ...? ¿Y EL RESTO DE TU COHORTE TAMBIÉN...? YA VEO. TU GENEROSIDAD ME ABRUMA.
LA MAYORÍA DE LOS NECIOS ENCUENTRAN LO QUE BUSCAN Y SE MERECEN.


Y VOSOTROS NO SERÉIS MENOS...
FWUUMPH!
¡AAAIIEEEEE!


¡CON MIS BENDICIONES!
¡AAAAAAH!
14

AL ATARDECER...

SEÑOR, TÚ ERES NUEVO EN ESTE LUGAR... ¿TE INTERESARÍA UNA PIEDRA PRECIOSA VALIOSÍSIMA?

TAL VEZ MI BURDEL DE ATERCIOPELADAS CHICAS SEA MÁS DE TU AGRADO...

¡SEÑOR! ¡DÉJAME TU ESPADA, Y POR UNA PEQUEÑA CANTIDAD TE LA AFILARÉ Y PULIRÉ HASTA DEJARLA BRILLANTE!





ALGUNAS HORAS Y BOTELLAS DESPUÉS...

LO QUE DICE ESA MUJER NO TIENE SENTIDO... Y NO ES QUE ME IMPORTE (GLUP)... EN TANTO (GLUP)... MANTENGA LLENA MI JARRA... (GLUP)...

¡AHÍ ESTÁ! ¿CÓMO IBA A SABER QUE NOSOTROS TAMBIÉN SALIMOS VIVOS DE LA CAÍDA?

¡LA RECOMPENSA SERÁ NUESTRA!

15


DE REPENTE...
¡CERDO BORRACHO! ¿DÓNDE ESTÁ AHORA TU SACO DE VÍBORAS?


¡BUENA IDEA LA DE ESPERAR A QUE AGARRASE UNA COGORZA!
¡ATADLE COMO UN JABALÍ Y...

¡BASTA!

16


¡HIENAS COBARDES! ¡VOLVED AQUÍ Y OS JURO (HIP) QUE ADORNARÉ ESTAS PAREDES (HIP) CON TIRAS DE VUESTRA PROPIA PIEL!
(HIP) ¡A LO MEJOR AHORA (HIP) PUEDO BEBER (HIP) EN PAZ! (HIP).
¡ESOS MUCHACHOS SIEMPRE FUERON UN POCO GALLINAS!


(UF) ¡NEFTAL! ¡ES INCREÍBLE LA FUERZA QUE TENÍA! ¡GRACIAS A SET, ESCAPAMOS ANTES DE QUE HUNDIESE SU ESPADA EN NUESTRO CUELLO! (UF)
¡GRACIAS A SET, ESTAMOS YA A UNA LEGUA DE DISTANCIA DE ESE DEMONIO!


DE REPENTE...
ALTO...
¿QUIÉN...?
¡ISHTAR Y SET! ¡ESTAMOS PERDIDOS! ¡DEBEN SER LOS COMPAÑEROS DE ESE TIPO!


¡NO, ESTÚPIDOS! ¡NOSOTROS QUEREMOS LA CABEZA DE ESE DEMONIO CIMMERIO MUCHO MÁS DE LO QUE PODÉIS IMAGINAR!
¡OFRECEN UNA RECOMPENSA POR ÉL QUE PODEMOS COMPARTIR!
ENTONCES PODEMOS HABLAR. TENEMOS UN PLAN.
17



PASAN LAS HORAS...
APENAS ME HAN HECHO ALGÚN RASGUÑO... ¡TRÁEME OTRA BOTELLA! ¡NO TENGO NADA QUE UN PONCHE NO CURE.
¡TRANQUILO! TE TRAERÉ OTRA BOTELLA ENSEGUIDA.



UNA EXTRAÑA INQUIETUD EMPAÑA SU MELANCÓLICA BORRACHERA, Y A TRAVÉS DE LA BRUMA DEL ALCOHOL...
...SIENTE QUE LAS CIRCUNSTANCIAS SE DESLIZAN IMPERTURBABLE E INEXPLICABLEMENTE FUERA DE SU CONTROL...
ALGO NO MARCHA BIEN... ¡BAH! ¿QUÉ HA SIDO DE AQUELLA OTRA CAMARERA TAN GUAPA?



HACIMA, QUERIDA PERRA SOLITARIA, PUEDES IRTE YA. YO ATENDERÉ AL NORTEÑO AHORA.



¡CONAN, GUÁRDATE DE LAS CAMARERAS QUE ALTERNAN DEMASIADO CON TIPOS COMO LOS QUE APALEASTE ESTA NOCHE!



¡COCHINA DESVERGONZADA! ¡MIS ASUNTOS NO TE CONCIERNEN!
WHAP!



INCLUSO LA MÁS HUMILDE DE LAS MUJERES SE DEJA LLEVAR POR LOS CELOS. Y AHORA, ¿PODRÍA PROPORCIONARTE, JUNTO A MIS TRES BELLAS COMPAÑERAS, UNA NOCHE DE AMOR INOLVIDABLE, GUERRERO?
¿POR QUÉ NO?
18


POR CIERTO, PRECIOSA, ¿ADÓNDE ME LLEVAS? Y... ¿EN QUÉ CONSISTE ESA PROPOSICIÓN TUYA?
TE LLEVO A LAS AFUERAS, CERCA DEL MONOLITO, A NO SER QUE TENGAS MIEDO. Y EN CUANTO A MI PROPOSICIÓN, MI APUESTO E IRRESISTIBLE CLIENTE...


...TU FÍSICO MUSCULOSO HA CONQUISTADO EL CORAZÓN DE LAS CUATRO CORTESANAS MÁS GUAPAS DEL VALLE, Y DESEAMOS COMPROBAR SI ERES TAN FUERTE COMO PARECES.
PODRÁS VENCER A HOMBRES A CENTENARES, PERO ¿PODRÍAS SATISFACER A CUATRO MUJERES APASIONADAS, DISPUESTAS A SOCAVAR TU CUERPO Y TU ESPÍRITU?
¡VE A BUSCARLAS!


¡ESPERA AQUÍ, ENFRENTE DEL MONOLITO! ¡VOLVERÉ CON ELLAS ANTES DE QUE LA LUNA LLENA ALCANCE SU APOGEO!
¡Y TRAE MÁS VINO!


HORAS DESPUÉS...
¿Y ESE... EXTRAÑO ... RUMOR?


¡PROCEDE DE DENTRO!
19


AAAARRRRGAAAAHH!
¡CROM ME LLEVE!
GAA-BAAOOOOOM!
20

¡EL CIMMERIO SE HA DADO CUENTA DEL ENGAÑO DEMASIADO TARDE!

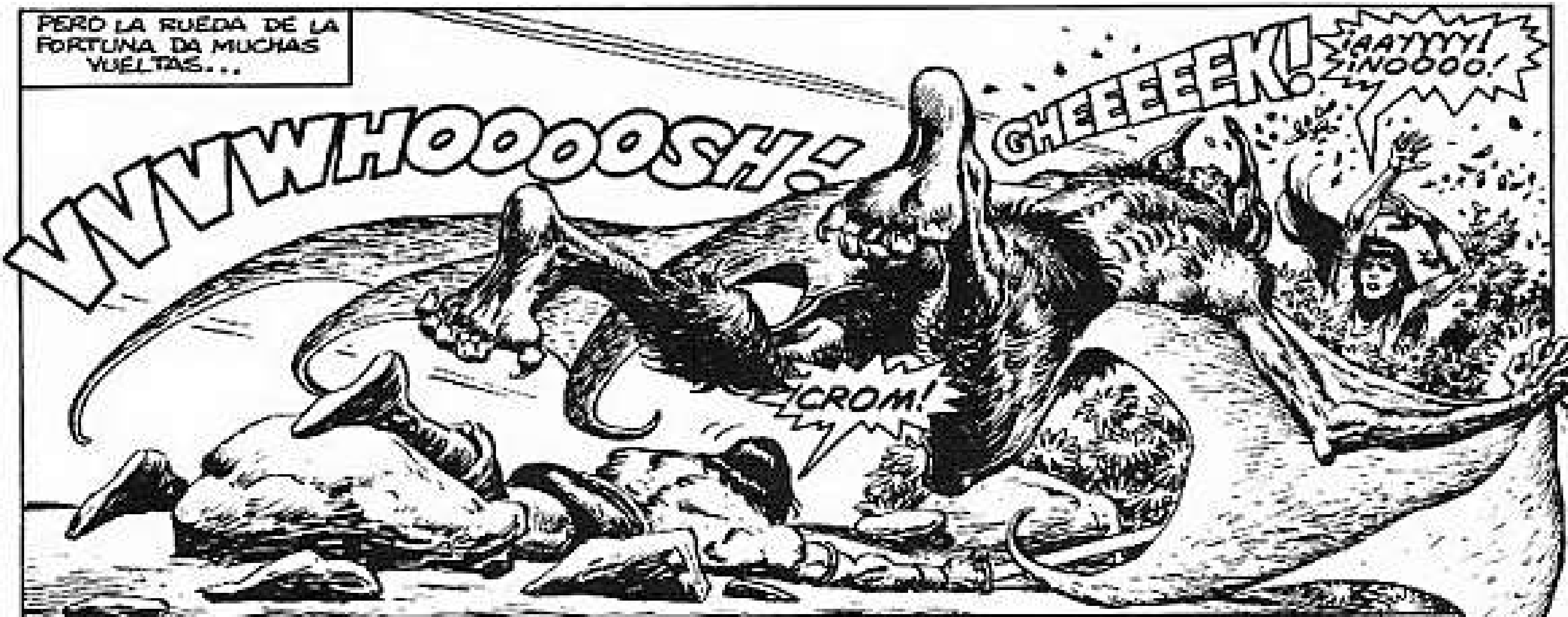
AAAAARRRGAAAAHH!

WHOOOOSH








PERO LA RUEDA DE LA FORTUNA DA MUCHAS VUELTAS...
VVVWHOOOOSH!
GHEEEEEK!
¡AAYYYY! ¡NOOOO!
CROM!


MMMRRAAAGH!
AAAAAAAAAAA...
DE NO HABER TROPEZADO, ESOS COLMILLOS ESTARIAN CLAVADOS EN MI ESPALDA... PERO PUEDO SER EL SIGUIENTE...


¡SI NO APROVECHO LA OCASION!


¡DISFRUTA DE ESA EMBUSTERA, DEMONIO!
GHAAK?!
22









(UF) LO JURO... (UF)

¡MIRAD, MAHGMU HA MUERTO!

¡VIVA EL VIC-TORIOSO NORTE-ÑO!

¡EL INFAME REINADO DE MAHGMU HA CONCLUI-DO! ¡ALBRICIAS! ¡SU VER-DUGO NOS HA SALVADO!

23

VERNA, ESE AMBIENTE SÓRDIDO PRONTO DESAPARECERÁ. EN MENOS DE QUINCE DÍAS CONAN SE BAÑARÁ Y PERFUMARÁ EN TINAS DE MÁRMOL LLENAS DE DELICADAS ESENCIAS...
¡PERO A PESAR DE ESO PERMANECERÁ FIEL A SÍ MISMO!
TENDRÁ A SU DISPOSICIÓN BELLAS SIRVIENTES REALES...


"VERNA QUERIDA, ¡EL DESARROLO DE LOS ACONTECIMIENTOS LO ENREDARÁ EN SU TELARAÑA DE LA QUE ES IMPOSIBLE ESCAPAR!
"¡YA VEREMOS!


DÍAS DESPUÉS...
LAS ESCRITURAS REVELAN QUE QUIENQUIERA QUE MATE A MANGMU ES NUESTRO PERDIDO REY ATAMU, QUE DESAPARECIÓ EN LAS TIERRAS PROHIBIDAS DURANTE LA BÚSQUEDA DE SU HIJA RAPTADA.
ESCUCHA, SUMO SACERDOTE. YO SERÉ MUCHAS COSAS, PERO NO UN REY.
¡AL MENOS AÚN NO!
24

"CONAN, SI EN LOS PRÓXIMOS DÍAS VENCES A CUALQUIER ASPIRANTE A LA CORONA DE ATAMU QUE TE DESAFÍE..."

"...¡ENTONCES PROCLAMAREMOS TU LEGÍTIMO DERECHO AL TRONO!"

"¡CELEBRAD EL RETORNO DE ATAMU!"

"¡YA VES, SHAALU! ¡PREFIERE LA MOZA DE LA TABERNA A LOS OROPELES REALES! ¡Y MIRA CON DESAGRADO LOS PLACERES Y EL ESPLENDOR QUE LE ESPERA!"

"SHAALU, LAS TORNAS SE VUELVEN A MI FAVOR, TAL COMO YO SUPUSE. ¡Y SI CONAN CONOCIESE TUS ARTIMAÑAS, SE VOLVERÍA AÚN MÁS DE PRISA!"

"¡VEENA, ESE ES EL PUNTO CRUCIAL DE NUESTRO EXPERIMENTO! ¡LE DESCUBRIREMOS NUESTRO JUEGO! AÚN ASÍ, SERÁ INCAPAZ DE HACER OTRA ELECCIÓN... ¡QUE LA QUE YO HE HECHO POR ÉL!"

"¡PUES SEA!"

DOS NOCHES DESPUÉS...

¡YA VES! ¡TE LO HEMOS CONTADO TODO! DESDE EL PRINCIPIO FUISTE NUESTRO JUGUETE... ¡NUESTRO ETERNO LACAYO!

¿Y POR QUÉ ME LO DECÍS AHORA?

¡LAS ESCRITURAS PRONTO REVELARÁN QUE LA HIJA DEL REY ATAMU ESTÁ ENCERRADA EN UNA LÓBREGA TORRE DE LAS TIERRAS PROHIBIDAS!

EL VERDADERO REY MURIÓ HACE TIEMPO Y NUNCA REGRESARÁ. FUE ÉL QUIEN RECLUYÓ A LA NIÑA EN LA TORRE...

...¡PORQUE HABÍA SIDO MALDEADA Y CORROMPIDA POR LAS FUERZAS DEL MAL!

¡AHORA ES UN HORRIBLE DEMONIO CON TRES OJOS QUE POSEE INDECIBLES PODERES!

¡LIBERAR A LA DIABÓLICA NIÑA NO SOLO SUPONDRÍA LA DESTRUCCIÓN DEL REINO, SINO QUE TE PRIVARÍA A TÍ DE LAS RIQUEZAS QUE TE AGUARDAN!

¡VALIÉNDOME DE MIS PODERES OCULTOS, HE DETERMINADO TU FUTURO PARA SIEMPRE!

¡Y AHORA, ESCÚCHAME, IDIOTA! ¡UNA MOZA DE TABERNA NO ES COMPAÑÍA ADECUADA PARA UN FUTURO REY!

¡JA! ¡SABIDURÍA DE LABIOS DE TAL BELLEZA!

¡ESCÚCHAME, BRUJA! ¡PREFIERO LA HONESTA COMPAÑÍA DE UNA MOZA DE TABERNA A LOS ENGAÑOS DE LAS DE TU CLASE Y DE LA MAYORÍA DE LOS HOMBRES!

Y RESPECTO A LAS TIERRAS PROHIBIDAS, ARPÍA INTRIGANTE, ¡OBSERVA DESDE LEJOS!

NI SIQUIERA CROM ME DA NADA, Y YO NADA PIDO.

26


¡SÓLO PUEDO LLEVAR UN TANTO ASÍ DE ORO DE UN CAMPO DE BATALLA A OTRO!
SUBLIMES PALABRAS PARA UN LADRÓN Y UN ASESINO. ¡YA VEREMOS!


¡NO ME GUSTAN LAS BRUJAS, NI LA BRUJERÍA NI SUS ENGAÑOS!
TEN CUIDADO, CONAN, Y PIENSA BIEN EN TU DESAFÍO. LA APUESTA DE SHAALU ES CONSIDERABLE.


NO ES POSIBLE QUE TE DEJE ENCONTRAR Y LIBERAR A LA HIJA DE ATAMU. HARÁ TODO LO QUE ESTÉ EN SUS MANOS PARA DETENERTE.


"Y YO ME SIENTO TAN INDEFENSA... SÓLO SERVIRÍA DE ESTORBO SI TE ACOMPAÑASE."
27

SHAALU, OBSERVA ATENTAMENTE COMO TE DESAFÍA TU ESCLAVO. ATRAVIESA LA PUERTA DE LAS TIERRAS PROHIBIDAS PARA BUSCAR A LA NIÑA... ¡EN CONTRA DE SU DESTINO!

¡BAH! NO CAMBIARÉ MIS PLANES! ¡EL MIEDO LO DETENDRÁ! ¡Y SI NO LAS CRIATURAS DIABÓLICAS QUE ACECHAN ESE, TERRORÍFICO LUGAR PONDRÁN FIN A SU BÚSQUEDA!

TU MARIONETA SE HA LIBRADO DE TUS HILOS. NO VEO NINGÚN TEMOR EN ESOS OJOS FRÍOS

¡PORQUE DETRÁS DE ELLOS NO TIENE CEREBRO!

28

¡CROM! NO HABÍA VISTO CRIATURAS COMO ÉSTAS DESDE MIS DÍAS DE NAVEGANTE EN ULTRAMAR!

ENVUELTO EN UNA NIEBLA HÚMEDA Y ESPESA, UN PAISAJE PRIMITIVO SE DESPLEGA ANTE ÉL.






¡MÁS PESADILLAS!
EEEEOOOOWW!
EEEOOOWW!
"ESCUCHA, SI SOBREVI-VE A ESTA TERRIBLE PRUEBA..."


¿CUÁNTAS MÁS DE ESTAS VI-LES...
THWACK!
GHREEEE!
...CRIATURAS NACIDAS EN EL CIENO...
KWEEEIII!
SWOOSH
"FLANQUEARÁ SU VALOR Y SE ENCOGERÁ..."


...ESPERA-RÁN APOSTADAS A LO LARGO DEL CAMINO?
"¡Y SIN DUDA ALGUNA, SE VOLVERÁ ATRÁS!"
30


HORAS DESPUÉS...
"¡TE HAS EQUIVOCADO DE NUEVO, SHAALU!"
¿SERÁ ESO TAL VEZ?


¡POR FIN! ¡AHORA VEREMOS SI ESA NIÑA DIABÓLICA EXISTE!


DESPUÉS DE TANTAS TO-RRES COMO HE ES-CALADO ESQUIVAN-DO FLECHAS Y LANZAS...
...¡ESTO ES TAN FÁCIL COMO ROBAR HUEVOS DEL NIDO DE UN PIGARDO!


31





¡POR LA FATÍDICA TARDE QUE CAE! ¡ERES EL PRIMER VISITANTE QUE HEMOS TENIDO DESDE HACE MUCHOS, MUCHOS INVIERNOS!

¡¡OTRA PESADILLA!!

32

¡HACE MUCHO TIEMPO QUE NO PRUEBO CARNE HUMANA! ¡SÉ AMABLE Y DEJA QUE RECUERDE SU DULCE Y TIERNO SABOR!

¡HA LLEGADO TU HORA, OGRO ESMIRRIADO!

ALBERGAS GRANDES ESPERANZAS CON UN SOLO BRAZO... TENDRÁS MUCHAS MENOS...

TUUUUNNGG!!..

¡SIN NINGUNO!

????

¡NOOOO!

¡SÍ! ¡REÚNETE CON LOS DE TU CALAÑA EN LAS INFECTAS CIÉNAGAS DE ABAJO!

33


HUM... ¿CONQUE ESTA ES LA CRIATURA DEMONÍACA? ¡NUNCA COMPRENDERÉ LAS SUPERCHERÍAS DE LAS HECHICERAS!
¿QUIÉN ERES?


BUENO, PEQUEÑA ¿DÓNDE ESTÁ TU ESPANTOSA MALDAD?
¿CÓMO DICES?
ES IGUAL. NO TIENES NADA QUE TEMER. HE VENIDO... ¡UUUGG! A SACARTE DE AQUÍ.


¡AHORA AGÁRRATE FUERTE Y CIERRA LOS OJOS! ¿ME HAS OÍDO?
SÍ
34

¡ESTOY DESEANDO VER A MI PADRE Y A MI MADRE! ERAN TAN POBRES QUE NO PODÍAN PAGAR MI RESCATE.

SE HAN HECHO RICOS ¿NO ES ASÍ? ¿POR ESO TE HAN CONTRATADO PARA BUSCARME?

BUENO, EJEM, ALGO PARECIDO










TIENES BUENA VISTA. ¿CUÁNTO TIEMPO HAS ESTADO EN ESA TORRE?


NO... LO... SÉ...
¡NO IMPORTA! ¡ENSEGUIDA SALDREMOS DE ESTE MALDITO LUGAR!

DE REPENTE...
CUANDO ATRAVESEMOS LA GRAN PIEDRA... ¡ESTAREMOS A SALVO!
¡HACIMA!
BUA... BUA...
36

¡OS HABÉIS CRUZADO EN MI CAMINO DEMASIADAS VECES!
Y A VOSOTROS TRES PENSÉ QUE OS VEÍA POR ÚLTIMA VEZ EN ESE GLACIAR...
¡PUES TE EQUIVOCASTE, CERDO ESTÚPIDO! ¡Y AHORA DANOS A LA NIÑA O ESTA MUJER SE ENCONTRARÁ FRÍA Y TIESA ANTES DE QUE ANOCHEZCA!


¡DE PRISA!
CONAN, POR FAVOR... ¡NO DEJES QUE ME COJAN!
TRANQUILA, PEQUEÑA. NO TENGO LA MENOR INTENCIÓN DE ENTREGARTE.


¡DAME LA ESPADA SI NO QUIERES QUE TE AFEITEMOS ESA MELENA SALVAJE QUE LLEVAS!
¡DEBERÍAIS APRENDER A EMPLEAR VUESTRAS ARMAS, ANTES DE BLANDIRLAS CONTRA MÍ!
37


TEN UN POCO DE PACIENCIA...
¡LA ESPADA!


RECIBIRÁS UNA RÁPIDA LECCIÓN...

¡AAAHHGH!
...ANTES DE QUE TE LA ENTRE-GUE!
¡GHHAAA!
THUNK!
GWIISH!


¡BAH!
¿OTRO ALUMNO...?
ZZWISSH!
ESTA LECCIÓN TE COSTARÁ...


¡HOOAAGH!
¡LA VIDA!
¡MONO DESLENGUADO! ¡TU ESPADA NO SERVIRÁ DE NA-DA CONTRA ESTO!
THWAK!
39







DE REPENTE...

¡UUUFF!

¿QUE NO? ¡JA,JA!

¡DEMASIADO OCUPADO EN FANFARRONEAR PARA ESTAR ATENTO!

THWUUMPH!

39


¡AL CONTRARIO! ¡ESTABA ESPERANDO...
¡EMPUJA!

...CON PACIENCIA!
¡¿AAAA..?!

AQUÍ NO HAY NINGÚN PRECIPICIO ...
¡¿YHIII...?!

¡ASÍ QUE PODRÉ...
THUUUNNGG!
BAA-REEE!

...AJUSTAR CUENTAS!
40


¡EH! ¡DEJA A LA CHICA! ¡TU SERÁS EL SIGUIENTE!
¡VAMOS! ¿A QUÉ ESTÁS ESPERANDO?
¡SI ME MATAS ME LLEVARÉ A LA CHICA POR DELANTE! ¡NO ME MATES, POR FAVOR! ¡NO QUIERO MORIR!


¡NO TIENES ELECCIÓN...! ¡PERO TE PROMETO QUE SERÁ RÁPIDO!


THWAP!
¡CROM! ¡QUÉ LANZAMIENTO MÁS MALO!


¿DE QUE TE QUEJAS! ¡LE RAJASTE EL HOMBRO LIMPIAMENTE!


¡HABÍA APUNTADO AL CORAZÓN!
VEN AQUÍ, PEQUEÑA.
41

ME PARECE QUE DEBERÍA DARTE LAS GRACIAS, CONAN.

ES IGUAL. LAS BUENAS MUJERES, IGUAL QUE LOS HOMBRES DECENTES, ESCASEAN. ¡YA COMPROBARÁS QUE APRECIO TANTO A LAS UNAS COMO A LOS OTROS!

AL RATO...

¡VIVA EL REY ATAMO! ¡SALVADOR DE LA INFANTA REAL!

¡YA VES QUE EL VATICINIO DE SHAALU, ESA DESPRECIABLE BRUJA, SE HA QUEDADO EN NADA!

ESO PARECE, CONAN.








¡ME QUEMO LOS DEDOS! NO... ¡NO PUEDO SOSTENERLA!
¡GRACIAS, CONAN! ¡YA ES HORA DE DEJAR LA SEGURIDAD DE TU ESCOLTA!


¡CONAN DE CIMMERIA! ¡CONTEMPLA TU INVOLUNTARIA OBRA! ¡HE REGRESADO A LA GUARIDA DE LOS HOMBRES!


...DONDE MIS TREMENDOS PODERES MALIGNOS...


...TANTO TIEMPO OCULTOS Y APRISIONADOS...


...PODRÁN AFLORAR Y DESENCADENARSE...


...¡COMO LOS TRUENOS Y RELÁMPAGOS DE ARALLU!
43

CON UN ALARIDO LÚGUBRE...DESDE LAS PROFUNDIDADES DE LOS OSCUROS DOMINIOS DE ARALLU...EL TERROR...

¡EEEEAAAAAHAHAHAHA!!

¡ABRÁZAMEEEEEEE!

¡GRAN CROM!

¡TÁPATE LOS OJOS, HACIMA, NO MIRES!

¿Q-QUÉ NOS OCURRIRÁ, CONAN?

44

...¡¡SE DESATA!!

EEEAAAAAAHH!!

HASTA QUE...

YA NO HAY VIDA, NACIMA, TODO ESTÁ MUERTO, EXCEP-TO NOSOTROS.


Y, SURGIENDO DE LAS HUMEANTES CENIZAS COMO UNA MONSTRUOSA AVE FÉNIX...
¡LA VENGANZA SE HA CONSUMADO! ¡ESTAS MALDITAS GENTES DE MI PUEBLO QUE SE CONFABULARON CON MI PROPIO PADRE PARA ENCERRARME YA NO EXISTEN!
46


CONAN, TÚ FUISTE EL INS-TRUMENTO DE MI SALVACIÓN, ¡DE MI LIBERACIÓN! ¡A TI TE PERDONO!
AJAJAJAJAAAA...!


¡ADIÓS, CIMMERIO!
¡OJALÁ NOS ENCONTREMOS DE NUEVO EN LAS HOGUERAS DE ARALLU!
AJAJAJAJAJAJAJAAAA...!!


¡CONAN, DE REPENTE HACE UN FRÍO ESPANTOSO!
SÍ, EL SOL SE HA IDO PARA SIEMPRE DE ESTE LUGAR. TOMA, PONTE ESTO SOBRE LOS HOMBROS.


TAL VEZ NECESITEN UN BUEN GUERRERO EN EL SUR, DONDE EL CLIMA ES CÁLIDO Y VIVIFICANTE, Y DONDE NO HAY DEMONIOS NI BRUJAS QUE ESCUDRIÑEN POR ENCIMA DE MI HOMBRO.


¡DEBERÍA HABERME MORDIDO LA LENGUA!
UN MOMENTO, CIMMERIO. ¡ME HAS COSTADO MÁS CARO DE LO QUE PIENSAS!
48

¡ME HAS COSTADO MUCHO MÁS CARO DE LO QUE PODÍAS IMAGINAR! ¡ÚNICAMENTE UN ESTÚPIDO BUFÓN RENUNCIARÍA DELIBERADAMENTE A UN REINO!
¿Y POR QUÉ? ¡POR ALGÚN TERCO IDEAL DEL QUE NO SACARÁS NINGÚN PROVECHO! ¡ESTÁS DESTINADO A SER UN LADRONZUELO TODA LA VIDA, Y A CAER EN LA DESESPERACIÓN! ¡DEBERÍA MATARTE!
¡SI NO LO HAS HECHO YA, QUIZÁS SEA PORQUE NO PUEDES!


FLUUUUP!
Y YO ME ENCARGARÉ DE QUE...


¡NUNCA ME GUSTO LA BRUJERÍA!
49


¿OTRA...?
TAL VEZ NO, PERO PERMITEME QUE TE MUESTRE MI GRATITUD. ¡YO SABÍA DESDE EL PRINCIPIO QUE TU ESPÍRITU ERA LIBRE E INDOMABLE!


SIGUE ESE CAMINO A TRAVÉS DE LAS MONTAÑAS HACIA TU MUNDO, Y ESCRIBE TU PROPIO DESTINO.


¡MALDICIÓN!
¡TU ESPADA SOLO ENCONTRARÁ AIRE, MI MALHUMORADO CIMMERIO! ¡MUCHO MÁS LISTA QUE SHALU, ME HE ANTICIPADO A TU IRA!
WHOOSH!
BUENA SUERTE Y... ¡HASTA LA VISTA!


¡MALDITA SEA TODA LA BRUJERÍA! ¡Y QUE CROM SE ENCARGUE DE MANTENERLA FUERA DE MI CAMINO!
FIN

EL OJO DE LA TORMENTA

PRIMERO, LA INCONSCIENCIA...

LUEGO...

¡UUUFF!

GUIÓN MICHAEL HIGGINS • DIBUJO MIKE DOCHERTY • ENTINTADO RICARDO VILLAGRAN







¿...EN, SEGÚN PARECE, UN ESCLAVO?

LO ÚLTIMO QUE RECUERDO ES QUE ESTABA CON AQUELLA ZORRA QUE ENCONTRÉ EN LA TABERNA DE KOTH.

LUEGO...

LUEGO LAS PERVERSIONES DE LA MÁS LOCA BRUJERÍA LLENARON EL AIRE. SI PUDIERA RECORDAR LO QUE SUCEDIÓ DESPUÉS...

...LO QUE ME TRAJO A ESTE HEDIONDO AGUJERO.


SOLO LOS LOCOS CREEN QUE EXISTE UNA CÁRCEL SUFICIENTEMENTE SÓLIDA PARA ENCERRARME A MÍ...
¡CONAN DE CIMMERIA!
¡AH! AQUÍ VIENE...


... MI CAMINO HACIA LA LIBERTAD.
¡ATENTOS, ESCLAVOS!


¡HOY ES VUESTRO DÍA DE SUERTE! ¡LLEGAMOS A PUERTO!
¡HABÉIS PASADO DEMASIADO TIEMPO REVOLCÁNDOOS EN LA PORQUERÍA!


OS TRAERÉ UNOS CUBOS DE AGUA PARA QUE OS LAVÉIS.


¡QUITAOS LOS HARAPOS!


Y A TI... ¿QUÉ TE PASA? ¿ESTÁS SORDO?
¡ES HORA DE QUE TE QUITES LA PORQUERÍA!


SI NO TE MO-LESTA...
¡SPUTT!
...EMPE-ZARÉ POR TI.


BIEN, BIEN, BIEN... ¿QUÉ TENEMOS AQUÍ?


¿QUIERES DEMOSTRAR TU HOMBRÍA?
DÉJA-ME QUE TE DIGA QUE...


...YO VENDO IGUAL HOMBRES QUE EUNUCOS.
¡YA VEREMOS!


¿Y QUÉ CREES QUE PODRÁS HA-CER PARA DETENER...?
¿...ME? ¡JUURRG!
NADA...


...EXCEP-TO ES-TO.


¡LE HAS MATADO!
¡ESA ERA MI IN-TENCIÓN!


UNA PARTE DE ELLA, AL MENOS.


LO QUE REAL-MENTE QUIERO ES LA LIBER-TAD.


LE QUI-TARÉ LAS ROPAS A ESTE ZO-QUETE...
...Y TAMBIÉN LA BOL-SA.


¡LOGRO ESTO!


¡YA TENGO MÁS DE LO QUE ES-PERABA!


MÁS...


¡...MUCHO MÁS!


POR FIN...


¡...AIRE FRESCO!
¿TE HAS FIJADO EN ESE TIPO QUE HA PASADO?
NO... NO LE HE PRESTADO ATENCIÓN.
JURARÍA QUE NUNCA LO HE VISTO ENTRE LA TRIPULACIÓN.


CREO QUE... ¡TENES RAZÓN!
ALTO... ¡QUIERO HACERTE UNAS PREGUNTAS!







¡LUCHO COMO UN HOM-BRE!


LUCHO COMO UN CIMMERIO.


NI MÁS...


...NI...


...ME-NOS...


¿EH?! ¡MI ESPADA!
¿QUÉ TE OCURRE? ¿TE HAS QUEDADO SIN GANAS DE LUCHAR?
¡ESO JAMÁS!


AUN ASÍ, SO-LO LOS LOCOS...


...SE SUICIDAN.
NO CREO QUE PUEDA SOBREVIVIR EN ESTAS AGUAS.


¡TAMPOCO ÉL LO CREE!
SIMPLEMENTE, HA ELEGIDO EL MOMENTO DE MORIR.
AHORA... ENCAR-GUÉMONOS DE LOS OTROS ESCLAVOS.
¡GLUPS!


MATKEMOS, AMIGO MÍO...
¡NOSOTROS NOS ENCARGAREMOS DE VOSOTROS!


¡JA, JA, JA!
¡SABÍA QUE LO HA-RÍAN!
SOLO HIZO FALTA QUE LES DIERA LA LLAVE.
Y AHORA, HACIA LA COSTA.
¡NO SE-RÁ FÁ-CIL...!



¡...NI SIQUIERA PARA MÍ!
¡VAYA COMIENZO DE DÍA!
¡SÍ, AL MENOS, TODO ESTO TUVIERA SENTIDO!
...ME-NOS...
PARECE COMO SI TODO OCURRIERA POR ALGÚN MOTIVO...
AH...
¡...CON ALGÚN FIN!
¡SI CONOCIERA ESE FIN!
¡AL MENOS HAY UNA COSA BUENA! ES MEJOR ESTAR LIBRE, QUE...
¡...SER VENDIDO COMO UN ANIMAL!


¡JA! ¡PERO HOY, PARECE QUE HABRÁ POCOS ESCLAVOS QUE VENDER!


Y AHORA, QUEDA UN DETALLE...


¡QUIERO UNA ESPADA!
¡DALES UN VISTAZO! HAY MUCHAS.

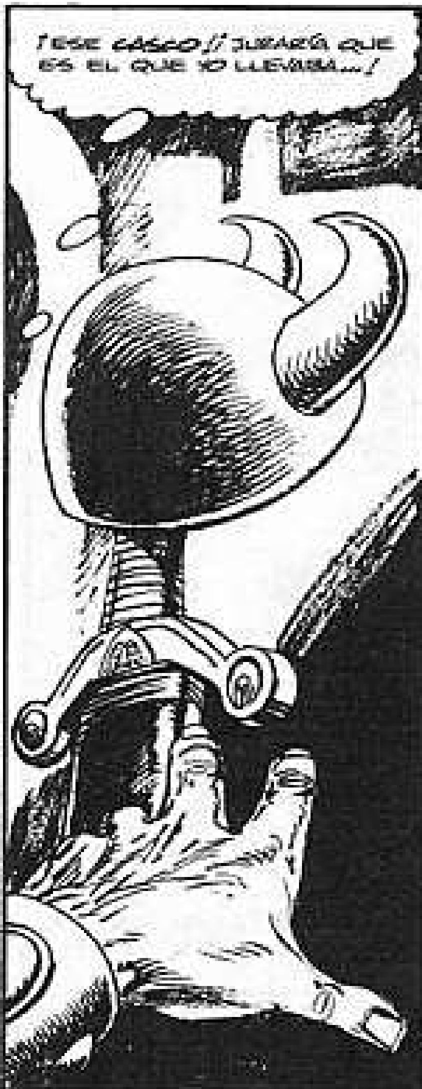

DIJE QUE QUERÍA UNA ESPADA, HERRERO, NO UN PALILLO DE DIENTES.
¿TIENES ALGUNA MÁS?


HUMM...


QUIZÁ ÉSTA SEA MÁS DE TU AGRADO.
AUNQUE ES UN PO-CO PESADA PARA MA-NEJARLA.


¡PERFECTA!
¿EH?


¿QUÉ ES ES-TO?


¡ESE CASCO!! JURARÍA QUE ES EL QUE YO LLEVABA...!


¡AH! VEO QUE TIENES BUEN OJO...
BONITA PIEZA... ¿VERDAD?
¿ME TOMAS POR ESTÚPIDO?


SOLO NECESITARÉ LA ESPADA... ¡Y MUY PRONTO!
UN HOMBRE DE TU ESTATURA NECESITA UN CASCO ACORDE A LA ESPADA. LLÉVATELO, AMIGO.


NO DEBO PERMITIR QUE SE DÉ CUENTA, PERO QUIERO ESE CASCO MÁS QUE NADA.
Y LO MÁS EXTRAÑO ES...


...QUE NO SÉ POR QUÉ.


¡FANTÁSTICO! LAS PIEZAS COMIENZAN A ENCAJAR...


AL PRINCIPIO NO ESTABA MUY SEGURO, PERO AHORA, NO HAY DUDA.


ESOS DOS ME SIGUEN... ¡Y SIN NINGÚN DISIMULO!


BUENO, SI INSISTEN EN VENIR TRAS DE MÍ...


...ENTRARÁN EN LA TABERNA...


...PARA ECHAR UN TRAGO...


...Y, QUIZÁS, ALGO MÁS.


QUIZÁ ESTA APETECIBLE ZORRITA...

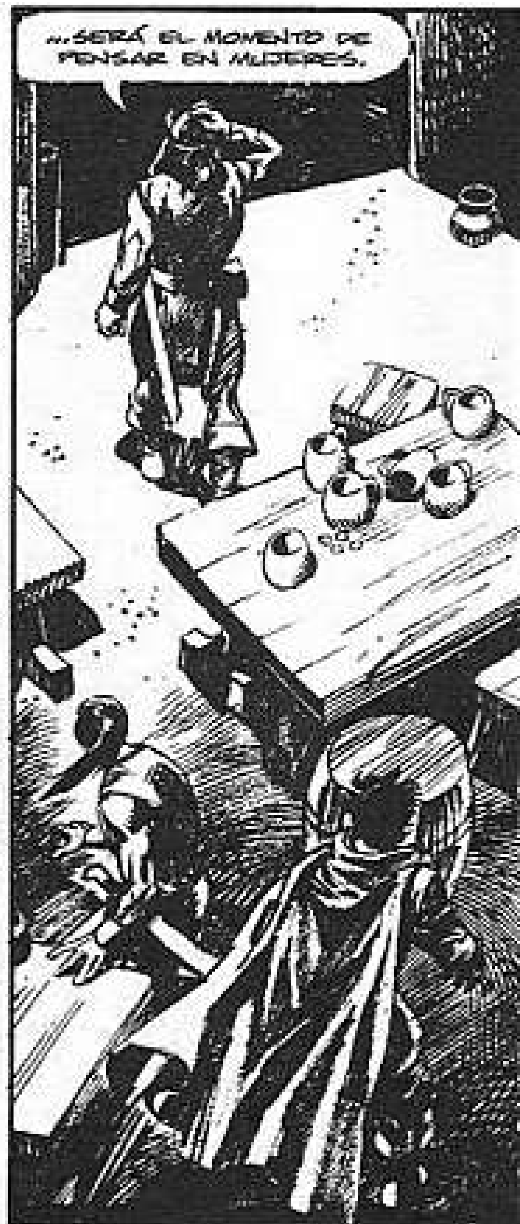

O QUIZÁ...
NO.
DEBO FIJARME EN MIS 'COMPAÑEROS'.




¡POR LOS DIOSES! ¿CUÁNTAS JARRAS PIENSA BEBERSE?
¡YO YA HABRÍA CAÍDO!
ME DA LA IMPRESIÓN DE QUE TE FALTA POCO.
¡Y A TI TAMBIÉN!


¡PERFECTO!


CUANDO TODOS SE HAYAN IDO...


...SERÁ EL MOMENTO DE PENSAR EN MUJERES.


AHORA...


¡...VEAMOS LO QUE PASA!


¡EY!


¡ES IMPOSIBLE!


¡SE HA IDO!


¡YO LO HE VISTO!
¿CÓMO HA SALIDO DE ESTE CALLEJÓN?


¿DÓNDE...?
¡DETRÁS VUESTRO!


¡ME HABÉIS SEGUIDO MUCHO RATO!
CREO QUE HA LLEGADO EL MOMENTO DE HABLAR.
¡EMPEZAD!


¡NO ESTÁS EN SITUACIÓN DE HACER PREGUNTAS!


DIME POR QUÉ ME SEGUÍAS...


¡LO VEREMOS, IMBÉCIL!
PUEDO ATRAVESARTE EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS.
¡TÚ ELIGES!


¡...O MORIRÉIS!
CRÉEME, NO LLEGARÁS A DESENVAINARLA.
QUIZÁ SEA MEJOR QUE LE DIGAMOS...
¡SÍ!
EL HECHICERO NO NOS PAGA TANTO COMO PARA MORIR.
¿HECHICERO?
DOHERTY-VILLA


SE LLAMA ZUKALA. NOS DIJO QUE TE ENCONTRARÍAMOS AQUÍ, Y NOS PAGÓ PARA LLEVARTE ANTE ÉL...
SI QUERÉIS INTENTARLO... PERO MI ESPADA NO ES TAN FLOJA COMO VUESTRO CORAJE.
¡GLUPS!


¡FUERA DE MI VISTA...!


¡...ANTES DE QUE OS ENVÍE A ARALLU!


DESPUÉS...
ZUKALA.
HACE MESES QUE NO SÉ NADA DE ÉL...
...NI DE SU HIJA ZEPHRA.
¿QUÉ QUERRÁ DE MÍ?
¡SEGURO QUE NO ME RECUERDA CON CARIÑO!

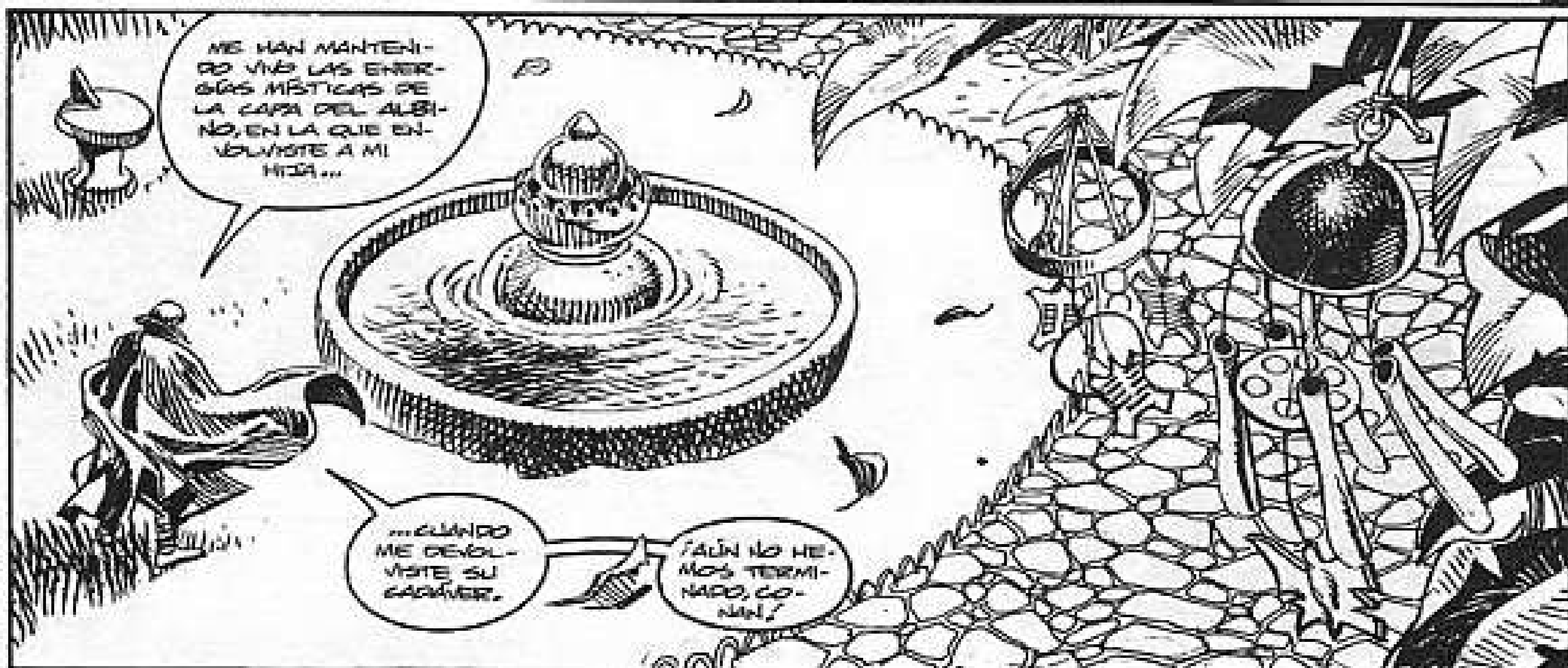

¿EH? ESE BRILLO EN LAS LLAMAS...


¡CROM!


¡BRUJERÍA! DEBERÍA HABERLO IMAGINADO.


¡ZUKALA!


LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS ESTABAS MUY DÉBIL...
¡...MURIÉNDOTE!
¿CÓMO ES QUE SIGUES ENTRE LOS VIVOS?


ME HAN MANTENIDO VIVO LAS ENERGÍAS MÍSTICAS DE LA CAPA DEL ALBINO, EN LA QUE ENVOLVISTE A MI HIJA...
...CUANDO ME DEVOLVISTE SU CADÁVER.
¡AÚN NO HEMOS TERMINADO, CONAN!


NECESITO TU AYUDA.


¡ALÉJA- TE, BRUJO!


NO QUIERO SABER NADA DE TI.
¡LÁRGATE!


¡SOLO TE PIDO QUE ME ESCUCHES, AMIGO!


¿AMIGO?
¿DESDE CUÁNDO SO- MOS AMI- GOS?


ES CIER- TO QUE, CUANDO NOS ENCONTRAMOS LA PRIMERA VEZ, NO ÉRA- MOS AMI- GOS...

"MI HIJA ZEPHRA AÚN ERA JOVEN Y VIGOROSA."

"¡¡YA BASTA, BRUJO!! YO TAMBIÉN ESTABA ALLÍ!"

"TU HIJA NO ERA MÁS QUE UN PEÓN DE TUS MALIGNOS PROPÓSITOS, OBLIGADA A CONVERTIRSE EN TIGRESA Y FORZADA A CUMPLIR TUS DESEOS..."

*VER CONAN EL BÁRBARO, Nº69.

"HASTA QUE CONSEGUÍ DERROTAR, NO SOLO A TI, SINO TAMBIÉN A JAGGTA NOGA, DE LAS TIERRAS PERDIDAS."

"SÍ, BÁRBARO. PERO TÚ NO TE MARCHASTE HASTA QUE ROBASTE EL CORAZÓN DE MI HIJA."

*VER CONAN Nº75-76

"...UNISTE TUS FUERZAS CON LAS DE ESE GUERRERO DE OTRA DIMENSIÓN..."

"...CUANDO AMBOS REINOS CAYERON EN LA OSCURIDAD INFERNAL."

"PRIMERO, ESE SINGULAR TRÍO LUCHÓ CONTRA EL PRÍNCIPE GAYNOR, EL MALDITO, Y LAS GENTES DEL CAOS..."

"...ANTES DE QUE APARECIERA LA REINA DE LAS ESPADAS DEL CAOS, KIOMBARG, DENTRO DE LOS CAPITELES DE YAGALA..."

"...Y OTRA VEZ OS ENCONTRASTEIS CON GAYNOR... Y CON LAS BRUJERÍAS DE KULAN-GATH, CUYOS PODERES MÍTICOS RIVALIZABAN CON LOS DEL MISMÍSIMO THOTH-AMON."


"Y TÚ, BRUJO, JURASTE VENGARTE."
"SÍ, CONAN. PERO EL DESTINO CRUZÓ NUESTROS CAMINOS UNOS POCOS MESES DESPUÉS (1), CUANDO ENVIÉ A MI HIJA A RESCATARTE DE LOS ENCAPUCHADOS."
"¿RESCATARME?"
"¡FUISTE TÚ, QUIEN NECESITASTE MI AYUDA!"


"TODO EL MUNDO NECESITÓ TU AYUDA... EN LA ETERNA GUERRA ENTRE EL ORDEN Y EL CAOS..."
"...UNA GUERRA, QUE INVOLUCRÓ A LOS MORTALES DE ESTE MUNDO, Y DE OTRO MÁS ALLÁ."


"ENTONCES, ENVIÉ A MI HIJA PARA CONSEGUIRTE LA AYUDA DEL ALBINO..."
"LUCHASTEIS... Y OS HICISTEIS AMIGOS..."


"¡PERO NI SIQUIERA ESO FUE UN PROBLEMA!"
"CUANDO LAS PAREDES DEL CASTILLO EXPLOTARON EN UN ESTALLIDO DE LUZ ESMERALDA..."
"...TERHALI, LA EMPERATRIZ VERDE, VOLVIÓ A CAMINAR SOBRE LA TIERRA, Y TODO SE HABRÍA PERDIDO SI..."


"...MI HIJA ZEPHRA, INVOCADA POR LA MAGIA DE ARKYN, QUE GOBIERNA SOBRE LOS SEÑORES DEL ORDEN..."
"...NO HUBIERA DISPERSADO COMPLETAMENTE A LAS FUERZAS DE TERHALI Y LAS DEL CAOS..."


"...SACRIFICÁNDOSE, YA QUE SU CUERPO MORTAL NO PODÍA CONTENER UN PODER TAN GRANDE."


"TÚ ME DEVOLVISTE SU CUERPO SIN VIDA."


ESPERABA NO VOLVER A VERTE NUNCA MÁS.




¿ES ESO LO QUE DESEAS, CONAN?
¿QUE MI HIJA...?


¿...A LA QUE LLAMASTE AMADA...?


¿...DIERA SU VIDA EN VANO?


ZEPHRA ESTÁ MUERTA, BRUJO.


ELLA NO PINTA NADA EN ESTE DESAGRADABLE ENCUENTRO.
TE EQUIVOCAS, BÁRBARO...
...PORQUE ELLA ME HA GUIADO.
¡AY DE MÍ! SU BRUJERÍA NO ERA MUY PODEROSA. DEBEMOS ACABAR LO QUE ELLA EMPEZÓ. DEBES ENCARGARTE DE ESA MISIÓN.
¡NO!


¡ESCÚCHAME!
EL EQUILIBRIO DIMENSIONAL QUE ELLA CREÓ SE DEBILITA... Y SI NO ACTUAMOS PRONTO, SE DESATARÁN FUERZAS QUE ROMPERÁN LOS PRINCIPIOS DEL TIEMPO Y EL ESPACIO.


¡NO DIGAS TONTERÍAS, MAGO!
¡TE ASEGURO QUE SERÁS RICO!


YA HE OÍDO ESO ANTERIORMENTE.
HAY UNA JOYA QUE DESEO... UNA ENTRE TODAS, QUE CONSUME MIS PODERES.


HA CAÍDO EN LAS MANOS DE RAZAL-GULATH, EL PROTEGIDO DE KULAN-GATH.
NECESITO QUE ENCUENTRES ESA JOYA. ¡SERÁ NUESTRA LLAVE PARA EL ÉXITO!
¡EL RESTO SERÁ TODO PARA TI!
Y... ¿POR QUÉ NO LO HACES TÚ?
NO SOBREVIVIRÍA A ESE VIAJE...
...PERO TE ASEGURO QUE... NO ESTARÁS SOLO CUANDO EMPIECE LA BATALLA.
YA TE LO HE DICHO. ¡NO QUIERO METERME EN ESTO!
¡POR FAVOR, CONAN!
SI NO QUIERES HACERLO POR MÍ, NI POR EL MUNDO... ¡HAZLO POR TU AMADA ZEPHRA!
DE ACUERDO, BRUJO... ¿QUÉ QUIERES QUE HAGA?


ESPERO QUE EL BRUJO NO HAYA MENTI-DO...
...O VOLVERÉ A POR


SEGÚN SUS INDICACIO-NES...
...EL SITIO QUE BUSCO...


...DEBE ESTAR ALLÍ DELANTE.

¡Y ALLÍ ESTÁ!
TAN SOMBRÍO Y SÓRDIDO COMO ME LO DESCRI-BIÓ.


NUNCA HABÍA VISTO TANTA POBREZA.
ESTAS GENTES... APENAS PUEDEN VIVIR.
SUS VIDAS ESTÁN SIENDO CONSUMIDAS POR ESE BRUJO MALIGNO DE RAZAL-GHULATH...
...IGUAL QUE ZUKALA HACÍA CON LOS HABITANTES DE AQUELLA VILLA ZAMORIA, LA PRIMERA VEZ QUE ME LO ENCONTRÉ.
¡QUIZÁS SEA MÁS COMPLICADO DE LO QUE ZUKALA ME DIJO!


PERO LE HE DADO MI PALABRA.
¡NO TENGO OTRA ELECCIÓN!
¡VETE EXTRANJERO!
¡NO HAY NADA QUE PUEDAS LLEVARTE!
¡NO ME INTERPRETÉIS MAL! ¡VOY AL CASTILLO!
ENTONCES... ¡VETE A TODA VELOCIDAD!


SOLO LOS JINETES ENCAPUCHADOS DE GULATH PUEDEN ENTRAR EN EL CASTILLO.
NI SIQUIERA HAY PUERTA.


¿NADIE HA INTENTADO PONER FIN A ESTE SUFRIMIENTO?


¡NADIE PUEDE!
ENTONCES...

"¡...YO LO HARÉ EN VUESTRO NOMBRE!"

PERO... ¿CÓMO ENTRARÉ EN ESE PAVOROSO LUGAR?

NI SIQUIERA YO PODRÍA ESCALAR ESAS MURALLAS.

¡EH! LOS JINETES ENCAPUCHADOS...

¡SEGURO QUE VUELVEN DE RECOGER LOS IMPUESTOS DE ESAS POBRES GENTES!

¡AHÍ TENGO LA RESPUESTA!

¡ALTO!

¡QUIERO VUESTRAS MONTURAS Y ROPAJES!


TÚ... ¿QUÉ?
YA ME HAS OÍDO. ¡Y LA BOLSA TAMBIÉN!
JAMÁS SE HA RESISTIDO NADIE A NUESTRAS ÓRDENES...


...NI HA COMETIDO TAMAÑA OSADÍA.


SEGURO QUE ESTÁS...

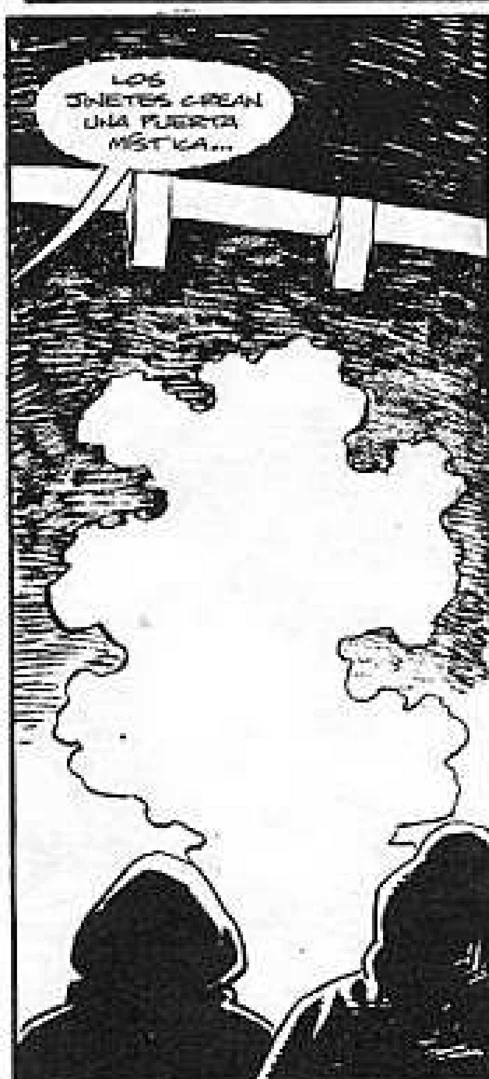

¡UGGHH!

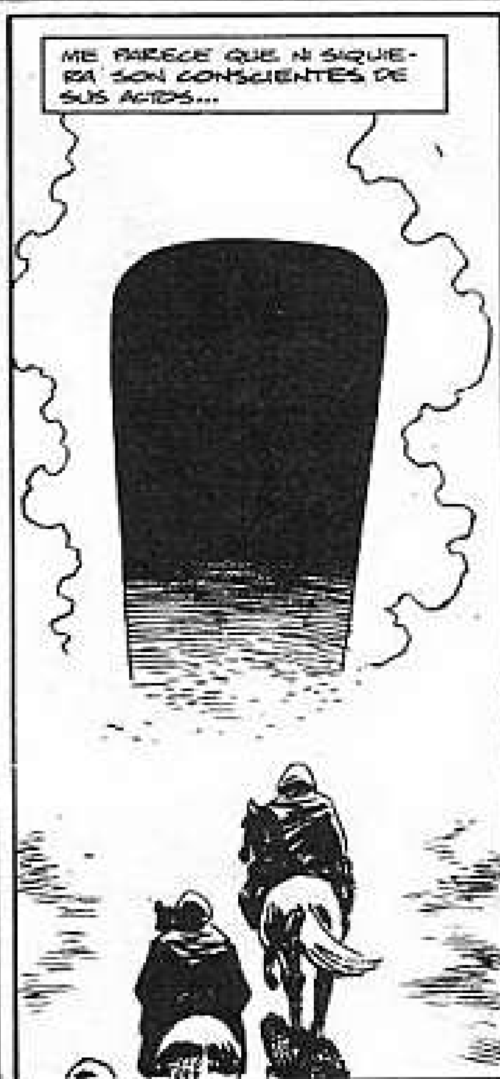

SEGURO, COMO QUE TÚ...


...ESTÁS MUERTO.


AÚN HAY UNA COSA QUE ME PREOCU-PA...
¿...CÓMO ENTRAN LOS JINETES EN EL CASTILLO?


¡POR CROM! PARECE QUE CAEN EN UNA ESPECIE DE TRANCE.


LOS JINETES CREAN UNA PUERTA MÍSTICA...


ME PARECE QUE NI SIQUIERA SON CONSCIENTES DE SUS ACTOS...


...HAY ALGUIEN QUE LOS CONTROLA...


¡...ALGUIEN QUE ESTÁ DENTRO!


UNA COSA ES CIERTA...
¡...ZUKALA NO MINTIÓ AL HABLAR DE CUANTIOSAS RIQUEZAS!
¡HAY MÁS ORO JUNTO DEL QUE JAMÁS HE VISTO!

Y BRILLA DE UNA FORMA QUE ILUMINA LAS PAREDES DE ESTA SOMBRÍA MORADA.

¿DÓNDE...?

¡POR CROM!

¡POR FIN...!
¡...RAZAL GULATH!


¡OTRA VEZ, MIS FIELES CREYENTES, HA LLEGADO EL MOMENTO DE RENDIR TRIBUTO A VUESTRO AMO Y SEÑOR!
¡ADORAD AL PODEROSO SEÑOR RAZAL-GULATH!


¡TE ADORAMOS, SEÑOR!


Y AHORA, DADME LAS OFRENDAS.


SI LA MISIÓN DEL CIMMERIO ERA ACABAR CON ESTA LOCURA...
¡... HA LLEGADO EL MOMENTO!

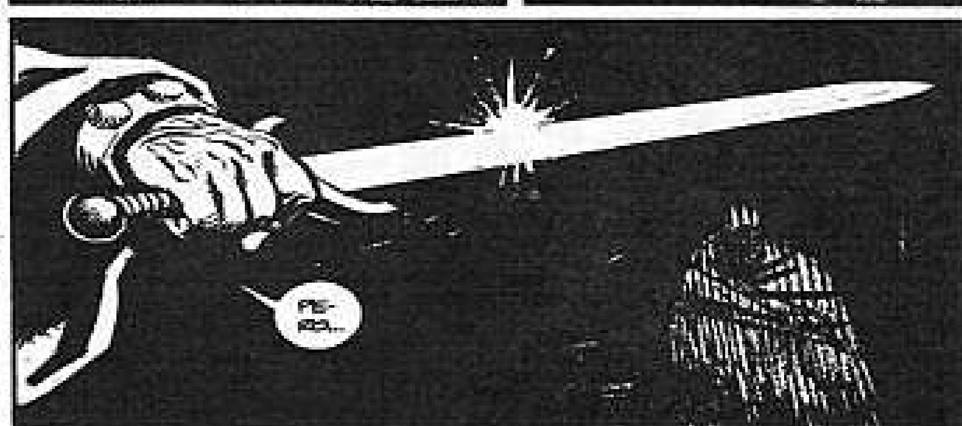

¡ALTO!


¡TÚ!
¡TE HE DETECTADO POR TUS PENSAMIENTOS!


¡TÚ NO ERES DEL CUERPO!

¡CROM Y MITRA!
¡LA TIERRA SE ABRE Y SE ME TRA-GA!

ME HUNDO...

...EN LA ABSOLU-TA OSCURIDAD.

PE-RO...

...NOTO QUE HAY ALGUIEN.

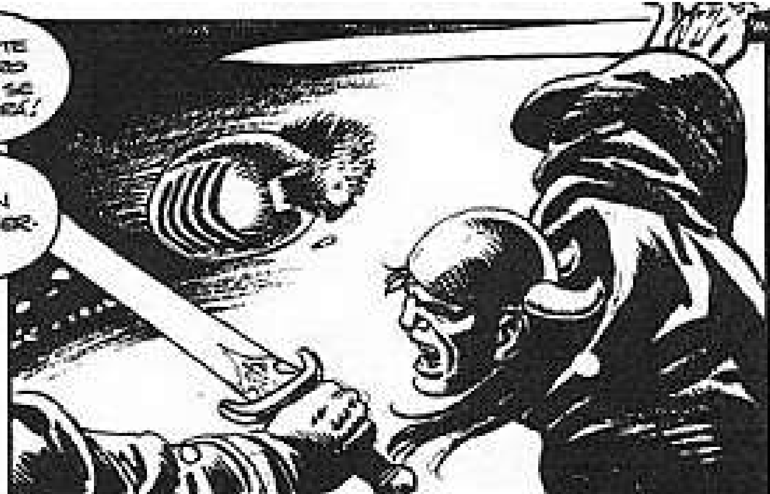

¿QUIÉN ERES?
¡DIME TU NOMBRE!


¡SEGURO QUE ME RECUERDAS, CONAN!
¡GAYNOR!


¡DEBÍ HABER IMAGINADO QUE ESTUVIERAS EN ESTO!


PERO TE DERROTÉ LA ÚLTIMA VEZ...


...Y TE ASEGURO QUE...


¡Y YO TE ASEGURO QUE NO SE REPETIRÁ!
AUNQUE TE LLAMEN EL "NO MUERTO"...


...TODO LO QUE VIVE PUEDE...
...MORIR.

¿DE VERDAD, CONAN?

¿ESTÁS SEGURO?

UNA COSA ES CIERTA...


¡LO VOY A INTENTAR!


QUIZÁS, GAYNOR...


...TE GUSTE...


...QUE TENE FIN...


¡TENGA ÉXITO!


AHORA, EN CUANTO ME QUITE ESTOS ROPAJES...


...TENTARÉ SALIR DE ESTE INMUNDO POZO.


¡Y ESTA PARECE SER LA ÚNICA MANERA!

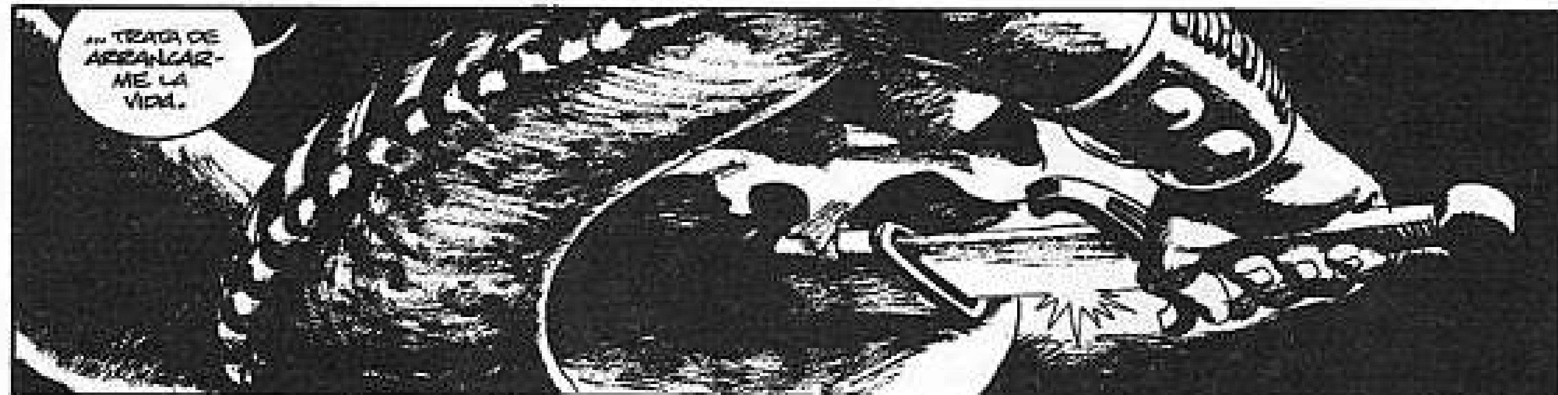

¡POR CROM!
¡LAS PIEDRAS PARECEN HECHIZADAS!


¡ME CAIGO AL SUELO...!


¡...Y MÁS ABAJO!


PERO... ¿QUÉ LOCURA ES ESTA?


SEA LO QUE SEA...


... TRATA DE ARRANCAR-ME LA VIDA.


ALGO...


...A LO QUE HE DE PONER FIN...


¡...AHORA...!


¡...MIS MO!


¿QUIÉN...?


¿¡¿QUÉ?!?


¡YA BASTA!
¡NO ME COGERÁS!


¡PRONTO NO PODRÁS HACERLO!


Y PARA NO COMPAR-TIR TU DES-TINO...


...USARÉ TU MUSCULATU-RA...
...CO-MO ES-CUDO QUE ME PROTE-JA...


¡...DEL GOLPE!
¡UGGHHH!


AHO-
RA...
¿DÓNDE
DEMO-
NIOS...?
¿EH?
HE VUEL-
TO AL CO-
MIENZO.
DEBO
BUSCAR...


¡AHÍ
ESTÁ...
¡TAL Y CO-
MO ZUKALA
LA DESCRI-
BIÓ!


¡PERO NO ME DIJO QUÉ
DEBÍA HACER CUANDO LA
HALLASE!


¿QUÉ
HARÉ...?


CONAN...
¡HA LLEGA-
DO EL MO-
MENTO!
¡ZUKALA!
¡ESTÁ DENTRO
DE LA JOYA!


¡TIENES
RAZÓN,
ZUKALA!
¡HA
LLEGADO
EL MOMEN-
TO!


HE AGUANTADO...

¡...SUFICIENTE!

AHORA, ZUKALA, TÚ FESÍN HA SIDO...
¿EH?

¡NO ES POSIBLE!

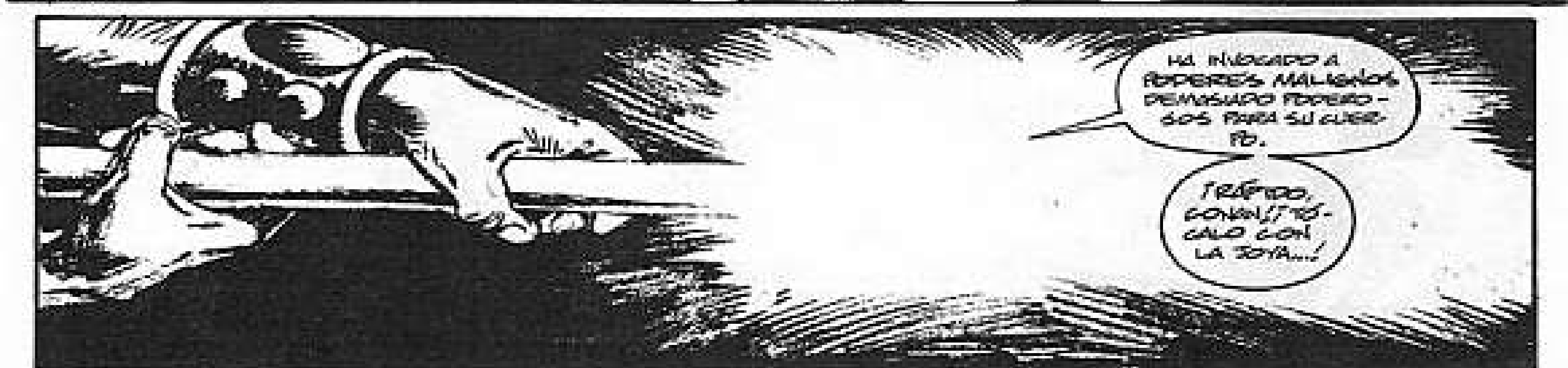
¿AÚN SIGUES VIVO, BÁRBARO?

¡ESO ERA LO QUE ME PREGUNTABA!
¿ZUKALA?


NO TE LO DIJE, CONAN, PORQUE SABÍA CÓMO TE SENTIRÍAS.
SABÍA QUE NO ME DEJARÍAS HECHIZAR TU ESPADA, ASÍ QUE HECHICÉ ESE CASCO QUE LLEVAS.
NADA DE LO OCURRIDO HA SIDO CASUAL.
TAMPOCO FUE EL AZAR, EL QUE TE GUIÓ AL MERCADO DONDE TODO COMENZÓ.

¿DICES QUE MI CASCO ESTÁ HECHIZADO?
¿Y FUISTE TÚ EL QUE ME CONVIRTIÓ EN ESCLAVO?
FUE NECESARIO, CONAN, PERDÓNAME.

¡JA, JA, JA!
¿EN VERDAD CREES QUE ESO SERVIRÁ DE ALGO?
SÓLO TENGO QUE INVOCAR A LOS SEÑORES DE LA OSCURIDAD, Y...
... SERÁS DERROTADO, ZUKALA. NO PODRÁS IMPEDIR QUE EXTIENDA EL CAOS SOBRE LA FAZ DE LA TIERRA.

YA SIENTO CÓMO LOS ESPÍRITUS PENETRAN EN MI CUERPO.
¡PERFECTO, RAZAL-GULATH! ¡YA HAS CAÍDO EN MIS MANOS!
¿QUÉ...?
¡AAAGGHHH!
¿QUÉ LE ESTÁ PASANDO, ZUKALA?

HA INVOCADO A PODERES MALIGNOS DEMASIADO PODEROSOS PARA SU CUERPO.
¡RÁPIDO, CONAN! ¡TÓCALO CON LA JOYA...!


¡AHORA!


¡HA PERDIDO SU FORMA TERRENAL!
¡RÁPIDO, ARROJA LA ANTORCHA AL OJO DEL HURACÁN...!




CONAN...
TODO SE HA ACABADO, RAZAL-GULATH HA SIDO EXTRAÍDO DE ESTA REALIDAD...
...Y TODO EL PODER QUE ÉL TENÍA ESTÁ, AHORA, BAJO MI CONTROL.

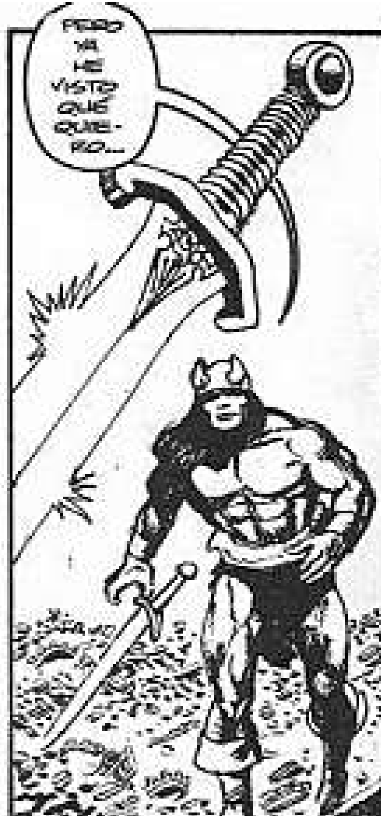

Y AÚN TENGO EL MÍO... Y EL QUE ME LEGÓ LA CAPA DEL ALBINO.
DESDE HOY, TENGO EL PODER DE CONTROLAR LA REALIDAD, NIVELANDO EL EQUILIBRIO ENTRE EL CAOS Y EL ORDEN.


GRACIAS, CONAN...
...Y TAMBIÉN EN NOMBRE DE ZEPHRA.


¡ADIÓS!







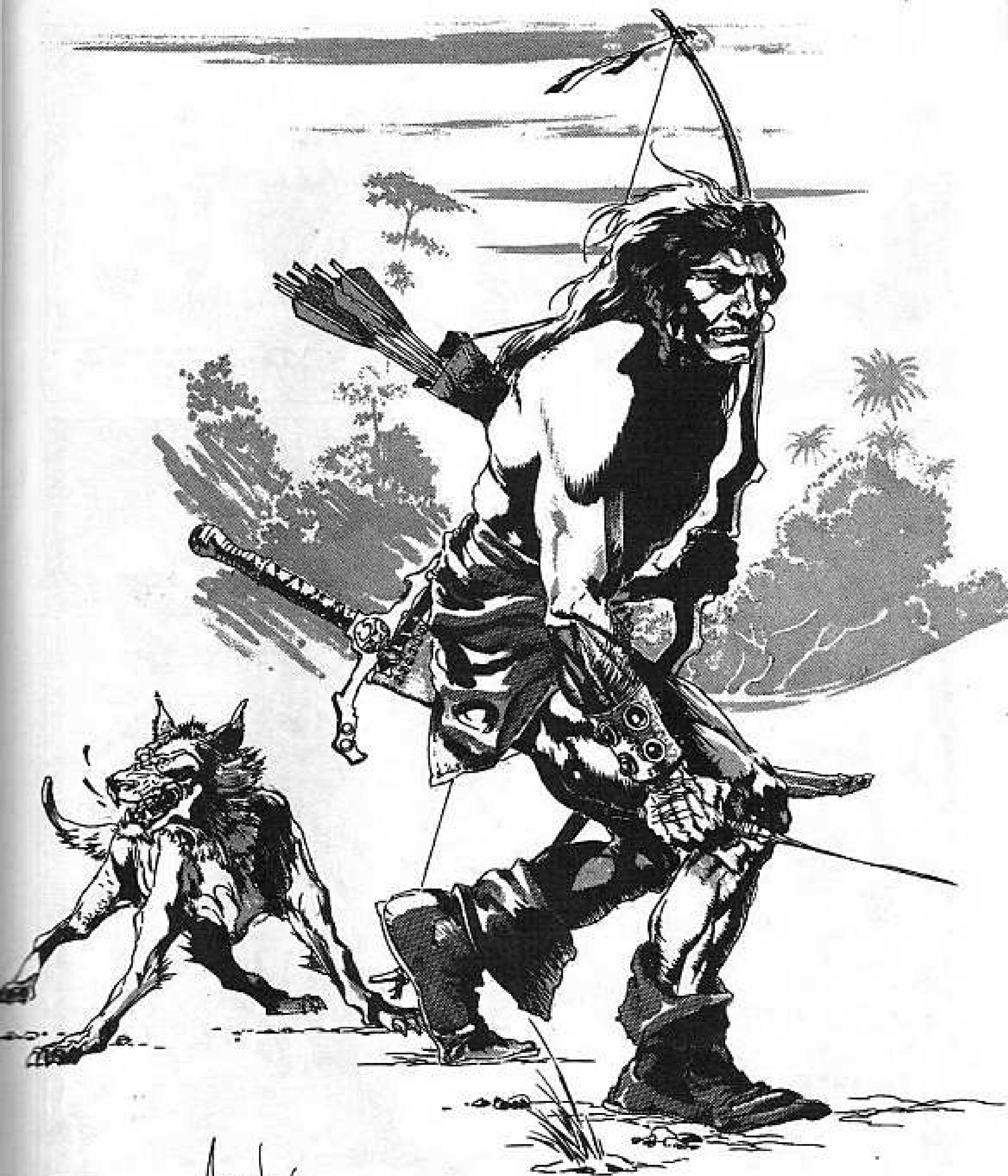






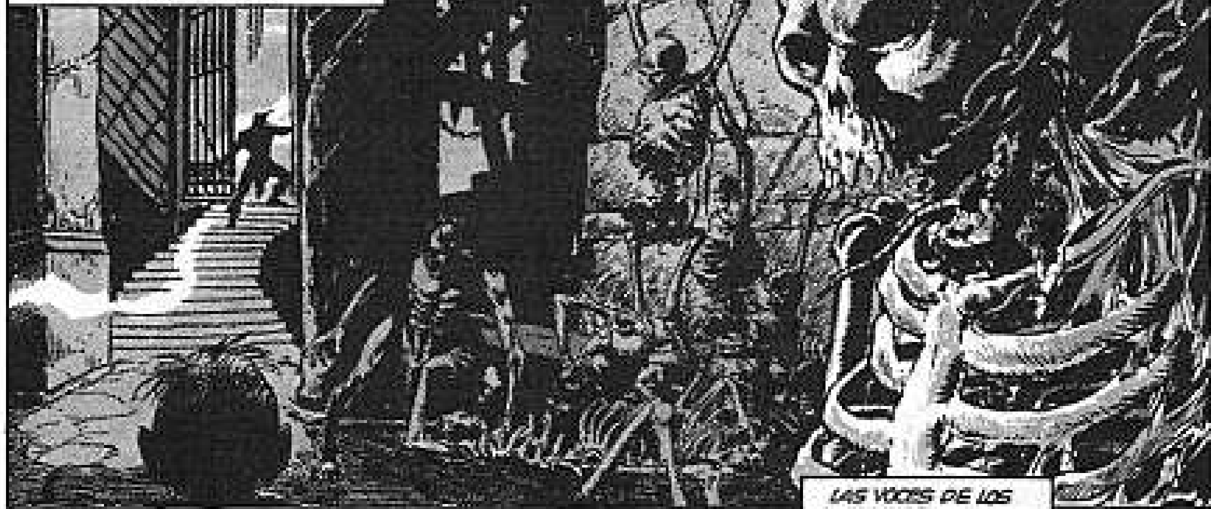


DOCHERTY-VILLAGRÁN



170A

LAS TRES MUERTES DE CONAN
EN LA FRONTERA SUR DEL IMPERIO KOTHIO, SE ALZA LA MONTAÑA FLAMÍGERA, ASÍ LLAMADA POR SU FIERO COLOR BAJO LOS RAYOS DEL SOL DE LA TARDE.
A TRAVÉS DE ESTAS MONTAÑAS TRANSCURREN SENDEROS Y VEREDAS, EVITADAS HASTA POR LOS MÁS INTRÉPIDOS GUÍAS DE CARAVANAS QUE COMERCIAN CON SHEM, ALLÁ EN EL SUR.
LOS BARRANCOS Y VALLES ESTÁN POBLADOS POR HORRORES TALES, QUE HASTA LOS MÁS DUROS NÓMADAS HABLAN DE ELLOS EN UN TEMEROSO SUSURRO.
• GUIÓN •
CHUCK DIXON & GARY KWAPISZ
• DIBUJO •
GARY KWAPISZ
NEIL HANSEN
FLINT HENRY
TIMOTHY TRUMAN



HAY MALDAD AQUÍ.

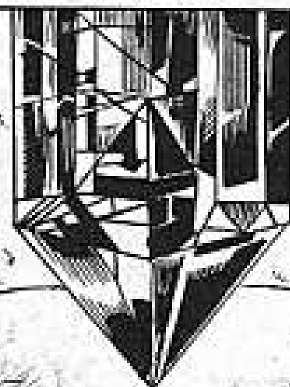
TAN ANTIGUA COMO LAS PIEDRAS DE ESTA FORTALEZA EN LA MONTAÑA.

ESPERA UNA HUESTE DE GUARDIANES, CADA UNO MÁS TERRIBLE QUE EL ANTERIOR.

SU ESPADA ESTÁ ANSIOSA DE BEBER LA SANGRE QUE NUNCA HA CORRIDO POR VENAS HUMANAS.

SE PREPARA PARA ENCARARSE A UNA HORDA FARFULLANTE VENIDA DE ALGÚN IMPÍO MUNDO INFERIOR.





SUS MÚSCULOS SE DISTIENDEN, EL PUÑO QUE AFERRA SU ESPADA SE RELAJA. SUS OJOS Y SU MENTE QUEDAN CAUTIVAS DE LOS DESTELLOS DE LA RIQUEZA QUE HAY ANTE ÉL.

VE EN SU BRILLO LAS MIL NOCHES DE PLACER QUE COMPRARÁ A LAS PROSTITUTAS DEL SUR.

VE EN SU LUZ UN DESFILE DE RUTILANTES BELLEZAS, UN RÍO DE AROMÁTICOS VINOS.

¿ERES TÚ EL QUE LLAMAN CONAN? ERES CIMMERIO, ¿NO ES ASÍ?

NO TE MOLESTES EN CONTESTARME. YA LO SÉ.

EL FUTURO ES MÍO... SÉ LEERLO.


NO NECESITO SER PROFETA PARA SABER QUE INTENTARÁS MATARME.
NO SERÁ DIFÍCIL DETENERTE, CIMMERIO.


TU VOLUNTAD ES TAN FUERTE COMO TU MUSCULATURA.
SÍ... LO PERCIBÍ... LO SENTÍ...


PERO NO SUFICIENTEMENTE FUERTE, ¿EH, CONAN?
ESTÁS INMÓVIL... PRISIONERO DE UN HECHIZO. FORCEJEA TANTO COMO QUIERAS, ESTE PODER ESTÁ MÁS ALLÁ DE TI.


AHORA PODEMOS HABLAR. CREO QUE LO HARÉ. DEBES ESTAR FELIZ DE PODER ESCUCHARME.


HAS VENIDO A POR EL PRISMA DE KHORSHEMISH, EL TALISMÁN DE ESA CIUDAD, QUE FUE GRANDE, Y QUE ESTÁ AL NORTE DEL BOSQUE NEGRO.

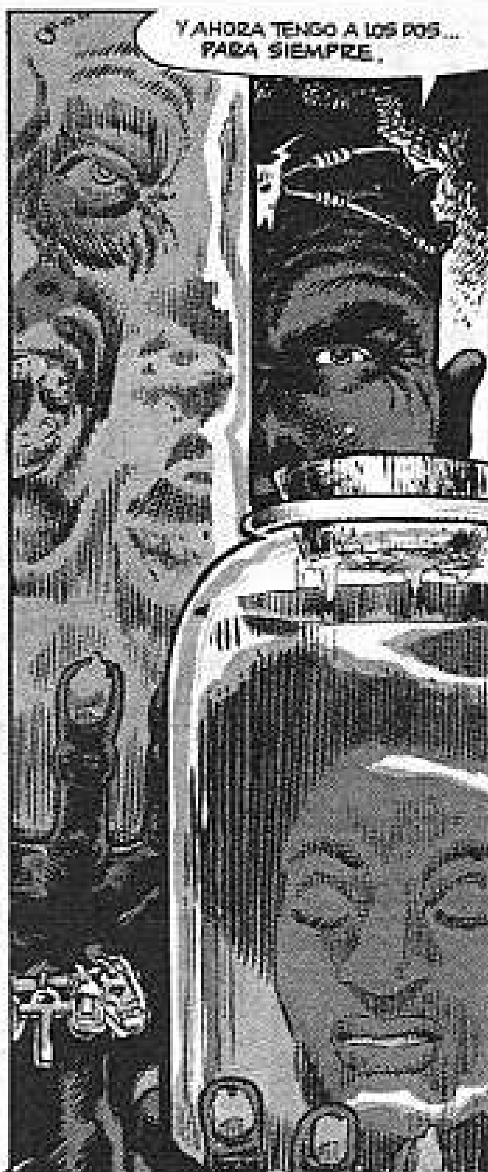

DURANTE AÑOS LA TUVIERON EN SU PODER Y LOS MUY ESTÚPIDOS NO INTUYERON SU AUTÉNTICA FUERZA.


EL SEÑOR DE KHORSHEMISH OSÓ RECHAZAR MI PROPOSICIÓN. LE OFRECÍ PODER, SALUD Y LOS BENEFICIOS DE MI TALENTO, A CAMBIO DEL PRISMA.
ME RIDICULIZÓ Y ME EXPULSÓ DE SUS TIERRAS.
PERO YO NO PERDONO. ME VENGO.
ME VENGO DE CUALQUIERA QUE INTENTE ARREBATARME EL PRISMA.
NECESITARÉ UNA GRAN TARRO PARA TU CABEZA, AMIGO CIMMERIO.




MIRA A ALLARMAJ, EL SEÑOR DE KHORSHEMISH, COMPARTE ESTOS ESTANTES CON LADRONES Y PLEBEYOS. LA NOBLEZA Y LA CHUSMA.
NO HAGO DISTINGOS, COMO PODRÁS VER.


LA HIJA DEL SEÑOR ME GUSTABA TANTO COMO EL PRISMA.
FUI HUMILLADO ANTE ELLA.


Y AHORA TENGO A LOS DOS... PARA SIEMPRE.




PERO TÚ NO ERES UN VULGAR LADRÓN. HAY UN AURA DE GRANDEZA EN TORNO A TI.
TÚ SOLO ERES UN HOMBRECITO BÁRBARO, DE MENTE SIMPLE Y SANGUINARIA. ¿QUÉ LE AGUARDA EN EL FUTURO A ALGUIEN COMO TÚ? ¿QUÉ, SI NO UNA VIDA DE MUERTE Y RAPIÑA?


SERÁ MEJOR QUE VOLVAMOS A LAS CARTAS, ELLAS NOS DESVELARÁN EL MISTERIO DE LOS DÍAS QUE HAN DE VENIR.
ESTAS CARTAS SON TAN VIEJAS COMO EL HOMBRE. ELLAS PREDIJERON CAÍDAS DE IMPERIOS Y AUGES DE REYES.


EL RESULTADO DE LAS BATALLAS SE VIO EN ESTOS SUELOS POLVORIENTOS, MUCHO ANTES DE QUE LA HIERBA DE LOS CAMPOS FUERA REGADA CON LAS PRIMERAS GOTAS DE SANGRE.


¿CUÁL SERÁ EL DESTINO DE ALGUIEN COMO TÚ?
ELEGIRÉ CUATRO CARTAS. UNA MOSTRARÁ TU FINAL.


LAS OTRAS SÓLO REVELARÁN UN FUTURO POSIBLE...
VEAMOS QUÉ DICE LA PRIMERA CARTA.


HMMM, ESTO NO PRESAGIA NADA BUENO, MI BÁRBARO AMIGO. MUESTRA UN FUTURO OSCURO...


"...UN FUTURO MUY OSCURO."



LAS CIMAS MÁS ALTAS DE LAS MONTAÑAS GRAASKAL.
UNA RAZA DE HOMBRES DUROS VIVE EN ESTAS ÁSPERAS TIERRAS. SON SALVAJES Y SANGRIENTOS CLANES HIPERBÓREOS.
ESA CLASE DE HOMBRES QUE NO TIENE MIRAMIENTOS AL LLEVAR A UNA CUERDA DE PRESOS A TRAVÉS DE SUS SENDEROS.

MÁS DE UNO HA IDO MONTAÑA ABAJO, PARA NO VOLVER.


FUE UNA INCURSIÓN A LOS REINOS FRONTERIZOS, PARA CONQUISTAR TIERRAS PARA EL SEÑOR DE BRYTHUNIA.
LOS REINOS FRONTERIZOS ESTÁN A SALVO, POR AHORA.




LOS MERCENARIOS NUNCA LLEGARÁN ALLÍ.
¡UGH!




¡AGH!







CUENTAN LAS LEYENDAS DE LAS LLANURAS DE LEMA QUE UNA REINA UNIÓ A TODOS LOS CLANES EN UN EJÉRCITO.

TAMBIÉN DICEN QUE LES ENCONTRÓ UN HOGAR EN UNA VIEJA CIUDAD ANTIGUAMENTE OCUPADA POR EL CULTO DE SOBATHA.



AQUÍ PASARÍAN SUS ÚLTIMOS DÍAS.

¿CUÁL SERÁ EL DESTINO DE ESTOS INVASORES?

POCOS PODÍAN ADIVINARLO.

VINIERON A NUESTRAS TIERRAS Y VALLES SIN SER INVITADOS, SU DESTINO ESTÁ EN VUESTRAS MANOS.

¿DESEÁIS DEJARLOS LIBRES?

SE DICE QUE ESTOS MONTAÑESES TIENEN UN GRAN SENTIDO DEL HUMOR.

HA HA HA HA HA HA HA

¿O DESEÁIS QUE VAYAN AL AGUJERO ASESINO?


¡AL AGUJERO ASESINO! ¡AL AGUJERO ASESINO!
¡AL AGUJERO ASESINO! ¡AL AGUJERO ASESINO!


¿QUÉ GRITAN? ¿QUÉ ES EL AGUJERO ASESINO?
NO SÉ. NUNCA ANTES HABÍA ESTADO EN ESTAS MALDITAS TIERRAS...


PERO NO HACE FALTA SER MUY LISTO PARA SABER QUE NO SERÁ NADA BUENO.


¡SACADLOS FUERA! ¡Y LLEVADLOS AL AGUJERO TAL Y COMO ES MI DESEO!
¡AFUERA CON ELLOS!





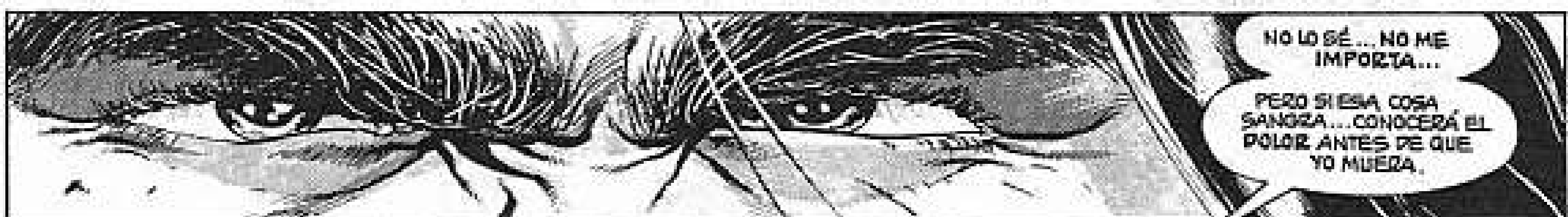

VIENEN LOS GUARDIAS. Y SE LLEVARÁN A UNO DE NOSOTROS. CADA DÍA SE LLEVAN A UNO.
GRACIAS A MITRA, HOY NO NOS TOCA A NOSOTROS.
NO MALGASTES TUS SENTIMIENTOS EN MÍ. ¡TÚ SÓLO TE PREOCUPAS POR TI!


ME SACARÍAS POR LA PUERTA SI ESO SIGNIFICASE UN DÍA MÁS DE VIDA PARA TI.


¿OYES A LA MULTITUD? ¡QUIEREN SANGRE!


E-EYAAAAH!
¡QUE MITRA SE APIADE!


¿QUÉ NOS AGUARDA EN EL AGUJERO ASESINO? ¿QUÉ HACE AULLAR ASÍ A UN HOMBRE?


NO LO SÉ... NO ME IMPORTA...
PERO SI ESA COSA SANGRA... CONOCERÁ EL DOLOR ANTES DE QUE YO MUERA.


¡EN PIE, FORASTERO CIMMERIO!
¡CONAN! VIENEN A POR TI...


¡LEVANTA TU PEREZOSO CUERPO, BASURA EXTRANJERA!
¡DALE OTRA VEZ, GRYN!


¡AGH!


¡UH! ¡UH!
¡UGHH!


VEN CON NOSOTROS PACÍFICAMENTE O TE ATRAVESAREMOS COMO A UN CORDERO.



¡TRAEDLO!

NO LE DIERON INDICACIÓN ALGUNA DE DÓNDE LE LLEVABAN, HASTA QUE...





ENTONCES, TU SANGRE DEBE CORRER POR TUS VENAS CON EL CALOR DEL MIEDO.

NUNCA TENGO MIEDO, BRUJA.

¿NO?

PUES ENTONCES, EL FUEGO DEL ODIO Y LA IRA.

SEA LO QUE SEA, ES PASIÓN.

TE HE MANDADO TRAER AQUÍ PARA UNA DIVERSIÓN MÁS PLACENTERA. ¿ME ENTIENDES, EXTRANJE-RO?

QUIZÁ SEAS MUY TORPE PARA ESTAS SUTILEZAS...

AHHH...

YA VEO QUE NO...

¿POR QUÉ ME HAS ELEGIDO?

MI MADRE ERA CIMMERIA, LA TRAJERON AQUÍ COMO ESCLAVA, DESPUÉS DE UN ATAQUE.

SUPONGO QUE AÚN SE AGITA EN MÍ ALGO DE SU SANGRE.

¿Y QUÉ ES ESO DEL AGUJERO ASESINO?

HACE ALGÚN TIEMPO, NUESTROS CAZADORES TRAJERON UNA CRIATURA.

LA ENCONTRARON EN LAS CUMBRES NEVADAS DONDE CASI NO HAY AIRE. NUNCA ANTES HABÍA VISTO UN ANIMAL ASÍ. AHORA SIRVE DE DISTRACCIÓN PARA LOS CLANES.

ES UNA COSA HORROROSA, ACABA CON CUALQUIERA QUE LE ARROJAMOS.

LA GENTE DE LOS CLANES ES SANGUINARIA, Y ÉSTE ES EL TIPO DE ESPECTÁCULO QUE LES GUSTA.

PODRÍAS SER EL PRIMERO CON UNA OPORTUNIDAD ANTE LA BESTIA.

¿QUÉ TAL SI TE DOY UNA OPORTUNIDAD A TI?





EL VINO... LE HAS PUESTO...

NO HE SIDO YO. LOS FRUTOS DE LOS QUE SACAMOS ESTE VINO TIENEN EFECTOS ADORMECEDORES.

SÓLO CRECEN AQUÍ, EN LAS ALTURAS.

SUS EFECTOS NO DURAN, PERO AFECTAN... HASTA A TI.

¡AL AGUJERO CON ÉL!


DESDE LA OSCURIDAD LLEGA EL HEDOR DE LA SANGRE SECA Y LOS DESPOJOS RECIENTES.
EL HEDOR SÓLO SIRVE PARA EXCITAR A LAS ENLOQUECIDAS GENTES DE LOS CLANES.
DESDE EL FONDO DEL OSCURO AGUJERO LLEGA UN RETUMBO, UN SONIDO APAGADO Y RÍTMICO, COMO DE UNA RESPIRACIÓN. EL RITMO SE ACELERA CUANDO EL PRISIONERO ES LLEVADO AL PUENTE.


LOS CÁNTICOS DE LA MULTITUD SE UNEN AL RITMO.
SUS GRITOS PIDEN LA SANGRE DE SU ÚLTIMA VÍCTIMA.
SUS GRITOS PROVOCAN ECOS EN LA COMPACTA GRUTA.


SUS GRITOS CRECEN HASTA QUE LA REINA BELLA SELLA EL DESTINO DEL BÁRBARO EXTRANJERO.


LOS GRITOS DE LA MULTITUD SON CONTESTADOS POR UN RUGIDO QUE SURGE DEL AGUJERO.

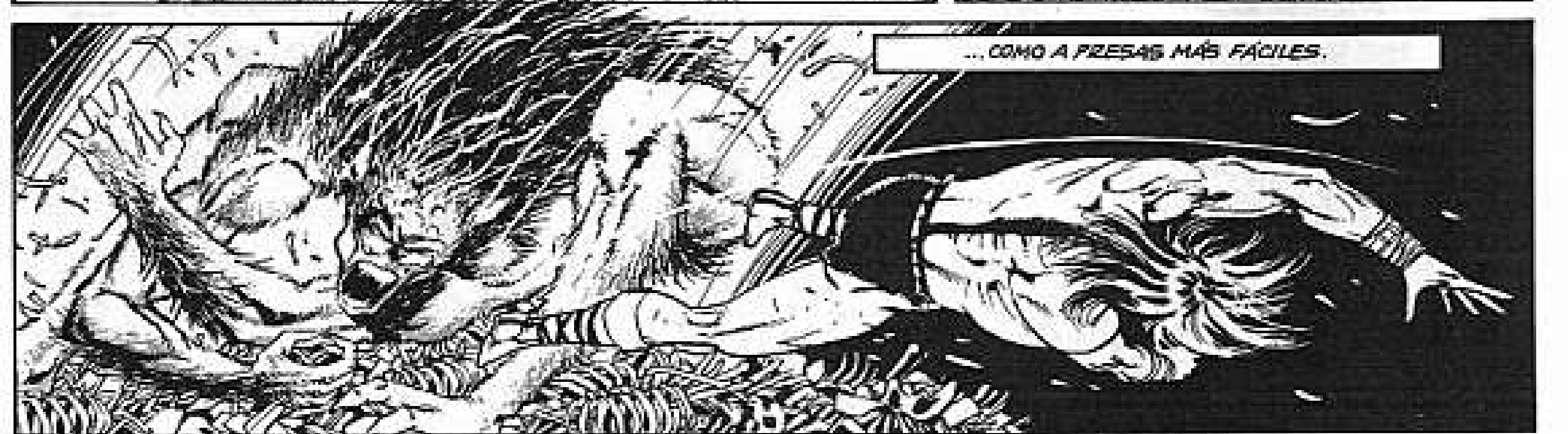

¡UGH!


CROM... DEVUÉLVEME LA LUCIDEZ...
UNA PISADA APLASTA HUESOS EN LA OSCURIDAD.


UN GRUÑIDO HÚMEDO BROTA ENTRE LAS SOMBRAS. UNA COSA INTENSAMENTE NEGRA SE MUEVE.


DIABLOS DE CROM.


SU VELOCIDAD NO CORRESPONDE A SU TAMAÑO. SUS GARRAS SE ADELANTAN PARA RASGAR Y HERIR...


...COMO A PRESAS MÁS FÁCILES.



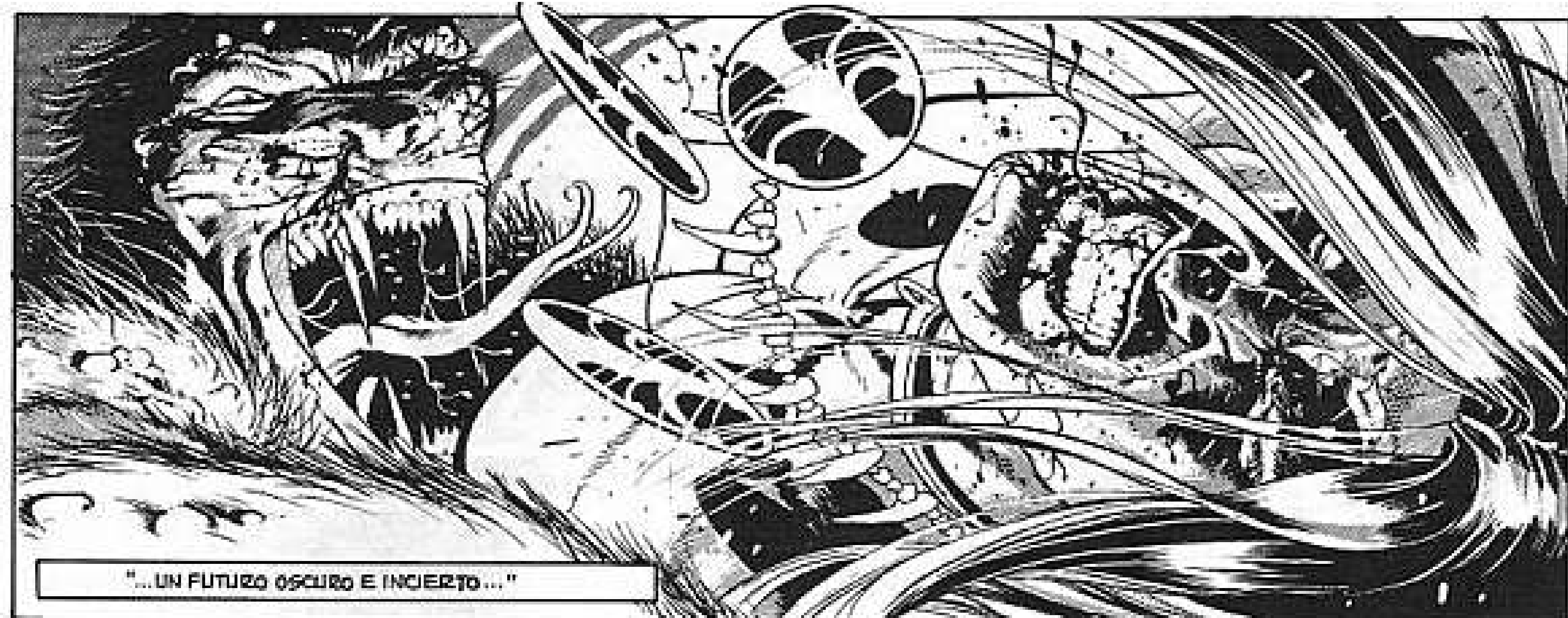



CRAK






LA LUCHA EN EL AGUJERO AUMENTA LA SED DE SANGRE DE LOS CLANES.
NUNCA UN COMBATE EN EL AGUJERO HA DURADO TANTO.
NUNCA HA SIDO TAN... SATIS-FACTORIO.


"...UN FUTURO OSCURO E INCIERTO..."


¿PARA QUÉ SEGUIR JUGANDO CONTIGO? DEJA QUE TE MUESTRE LO QUE QUIZÁ TE ESPERA.


"MUERTE CRUEL... IGNOMINIOSA".

AHORA ELEGIRÉ OTRA.

¿TODAVÍA SIGUES ATENTO?

CREO QUE SÍ.

¿QUÉ NOS DIRÁ ESTA CARTA?

ÉSTA ES MUY BUENA...

CONFÍO QUE SEPAS VER EL LADO CÓMICO DE ESTO. ES REALMENTE DIVERTIDO.

SUPONGO QUE TE GUSTARÍA VER LA CARTA.

O, QUIZÁS NO. CONOCER EL FUTURO PUEDE SER UNA EXPERIENCIA MUY DURA.

¡OH, EL FUTURO QUE VEO PARA TI! ¿PUEDES IMAGINAR LO QUE EL CIEGO DESTINO TE TIENE PREPARADO?

SIETE DÍAS EN EL MAR.

SIETE DÍAS DESDE QUE SU BARCO CHOCÓ CON UNA GALERA ARGOSEA.

SIETE DÍAS CON LA MANO AFERRADA AL TIMÓN.

SIETE DÍAS EN BUSCA DE TIERRA.

SIETE DÍAS... Y UN MUERTO CADA UNO DE ELLOS.









PERO LOS CARROÑEROS SE ALEJAN RÁPIDAMENTE.

¿QUÉ HABRÁ ASUSTADO A ESTOS DIABLOS?

HOMBRES DEL MAR, HA OÍDO LEYEN-
DAS SOBRE ELLOS EN LAS TABERNAS
DE ARGOS Y BARACHA.

RUMORES QUE
CUENTAN LOS
BORRACHOS
SOBRE SERES EX-
TRAÑOS, Y SIRENAS
DE CAUTIVADORA
BELLEZA.

PERO NUNCA HA PRESTADO
OÍDOS A ESTAS
HISTORIAS.

DURANTE DOS DÍAS MÁS SUFRE
A MANOS DEL DESPIADADO
MAR.

APARTE DE LAS ESTRELLAS, ÉSTA ES LA
PRIMERA LUZ QUE HA VISTO EN LA NOCHE,
EN DIEZ DÍAS.

PESCADORES Y TIBURONES, CARROÑA Y
CARROÑEROS, TODO QUEDA OLVIDADO POR
LA INTENSIDAD DE SU MAYOR SUFRI-
MIENTO.

SED.

ES UN PUERTO DE GRAN TAMAÑO. ¿ SERÁ LA COSTA DE SHEM, O LA DE ARGOS ?

NO HAY LUZ EN LOS BARCOS, NI RASTRO DE SUS TRIPULACIONES.

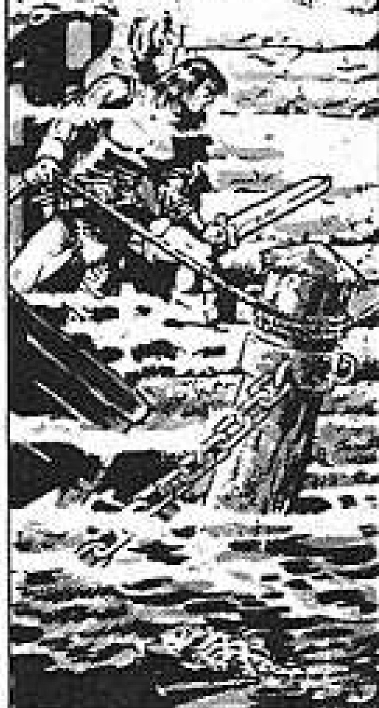
NI UN SONIDO DE TRABAJO NI DE FIESTA A LO LARGO DEL MAR.

ALGO NO VA BIEN.

LOS MUELLES SON LUGAR DE HOMBRES VOCIFERANTES Y RUIDOSOS.

ESTE LUGAR ES COMO UN CEMENTERIO. LO ÚNICO QUE SE OYE ES EL CHAPOTEO DE LAS OLAS CONTRA LAS MADERAS PODRIDAS.

NINGÚN SIGNO DE VIDA, SÓLO UN VIEJO ARRASTRÁNDOSE HACIA SU HOGAR, EN MEDIO DE LA NOCHE.







EL CRUJIDO DE LA PUERTA ES COMO UN GEMIDO QUE ROMPE EL SILENCIO DE LA TABERNA.










ES SENCILLO, PERO LIMPIO. DEBES PERMANECER EN LA HABITACIÓN HASTA QUE AMANEZCA. ENTONCES TE TRAERÉ EL DESAYUNO.


¿QUÉ OCURRE EN ESTE PUEBLO? ¿POR QUÉ PARECE UNA TUMBA?
FUE HACE MESES... EL MAR CAMBIÓ... LA GENTE CAMBIÓ...


PRIMERO, LOS PECES ABANDONARON NUESTRAS AGUAS, Y DESPUÉS LOS PESCADORES. HASTA LOS MERCADERES REHUYEN ATRACAR AQUÍ. HAY ALGO QUE LOS ATEMORIZA.


DEBO MARCHAR... CADA NOCHE EL HORROR AUMENTA...


DEBO... IRME...
QUIETA.


NO TIENES POR QUÉ SENTIR EL MIEDO ESTA NOCHE. QUÉDATE CONMIGO.

HORAS DESPUÉS...
UN SONIDO SUSURRANTE...
UN HEDOR MARINO...
NO ES EL ACRE OLOR DEL AGUA SALADA, SINO EL DE LAS AGUAS CORROMPIDAS.
CON UN GRITO AGUDO, IMPROPIO DE UNA GARGANTA HUMANA, LAS CRIATURAS SE LANZAN SOBRE SUS VÍCTIMAS.
PERO NO HAN ELEGIDO UN COBARDE COMO PRESA.
MÁS QUE PRESA, ES UN LEÓN ENJAULADO, O UN LOBO ACORRALADO.





¡NO IMPORTA! SANGRAN... Y ESO ES LO QUE ME GUSTA.





¡CROM ME MALDIGA SI NO SON SEGUIDORES DE DAGON! UNA VEZ FUERON HOMBRES Y AHORA SON UNO CON EL MAR, EN NOMBRE DE UN ANTIGUO DIOS.

POR AQUÍ IRÉ HACIA EL MAR...

LE LLEGA EL LENTO MURMULLO DE UN CÁNTICO.

DAGON... DAGON DAGON

DAGON... DAGON... DAGON...

CONOCE EL PROPÓSITO DEL CÁNTICO... NO ES UNA PLEGARIA O UNA ALABANZA...



¡NO! ES UNA LLAMADA...


DAGON... DAGON...
DAGON...
ES LA LLAMADA A SU DIOS. ELLOS LE INVOCAN.


DAGON...
DAGON...


DAGON...DAGON...
DAGON...


DAGON...
DAGON...
DAGON...
¡IAIA! PH'NGLUI MGLWNAFH CTHULHU RYLEH WGAH-NGAL FHTAGA.


DAGON...DAGON...
DAGON...

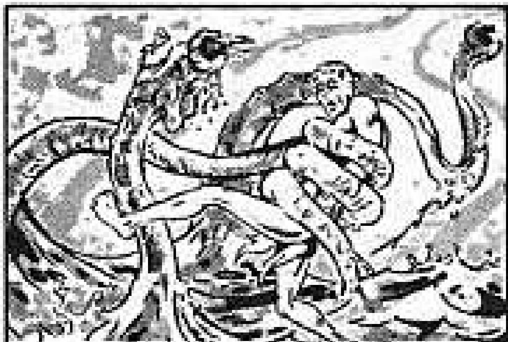

Y LLEGA.

DAGON.

ALGUNOS LE CREEN UN DIOS BONDADOSO, EL PADRE DE LOS PECES.

PERO OTROS CONOCEN SU AUTÉNTICA NATURALEZA, EL REPUGNANTE HORROR QUE ENSOMBRECÍA LAS PROFUNDIDADES MUCHO ANTES DE QUE CAYERAN LEMURIA Y ATLANTIS, Y DE QUE HUBIERA HOMBRES...

ESCONDE EN SU OSCURO CORAZÓN ÉPOCAS ANTIGUAS, **ODIADAS** POR LA HUMANIDAD, Y POR CUALQUIER CRIATURA QUE ANDE POR LA TIERRA Y VIVA EN LA LUZ.



UN DIOS CELOSO, QUE DEVOLVERÍA TODA LA VIDA AL MAR.



QUE DESEA MARCAR A TODAS LAS CRIATURAS DE LA TIERRA CON SU SEÑAL.





¡CROM!

¡CUENTA LOS MUERTOS!


AUNQUE DUDO QUE CROM OS ACOJA A SU LADO...


¡... A MENOS QUE SE DEDIQUE A SERVIR PESCADO!


¡CONAN!


¡SUERTE NEGRA DE CROM!


¡MALDITOS SEÁIS, MONSTRUOS! ¡ME REIRÉ DE VOSOTROS EN LAS PUERTAS DE ARALLU!


...MALDITOS...


¡JI, JI!
TENGO MIEDO DE QUE SEA OTRA PREDICCIÓN SIN FINAL, MI QUERIDO AMIGO CIMMERIO, NO PRECISAMENTE LA MUERTE...


DAGON... DAGON... DAGON... DAGON.
"...SINO ALGO PEOR, UNA MUERTE DE LA MENTE..."

¿VES?
CASI ESTOY TENTADO DE LIBERARTE DEL HECHIZO PARA OÍRTE HABLAR. PARA SABER QUÉ MALDITAS IDEAS CRUZAN TU MENTE.
CASI.
TENGO UN TARRO ESPECIALMENTE GRANDE PARA TU CABEZA. SERÁ LA MEJOR DE MI COLECCIÓN, SI EL DESTINO LO PERMITE.



¡CUÁNTA DIVERSIÓN ME HAS TRAÍDO EN ESTE DÍA, AMIGO MÍO!
VEAMOS LA CARTA.
HMMM...
MUY ENIGMÁTICA...
MUY ENIGMÁTICA...

LA FRONTERA ENTRE NEMEDIA Y BRYTHUNIA HA SIDO DURANTE MUCHO TIEMPO CAMPO DE BATALLA.

PERO AQUÍ, EN LAS LLANURAS DE LEMA, LA XVI LEGION, LA LEGION DE LOS EXTRANJEROS, YACE DIEZMADA DESPUÉS DE LUCHAR CON LA CABALLERÍA DE BRYTHUNIA Y CON SUS TROPAS DE CHOQUE.

TODOS SUS GENERALES YACEN MUERTOS, Y LA TROPA MIRA AL GIGANTE CIMMERIO ESPERANDO INSTRUCCIONES.



ÉL LOS DISPONE EN CÍRCULO.

¡VIENEN OTRA VEZ!

¡HOMBRES, CERRAD EL ANILLO DE ACERO! Y QUE CADA GOLPE QUE DEIS SEA MORTAL.

¡SOLO LOS COBARDES MORIRÁN HOY!

LA CARGA DE LOS BRYTHUNIOS SOBRE LOS MERCENARIOS TIENE EL ÍMPETU DEL OCÉANO GOLPEANDO SOBRE LAS ROCAS.

LOS DOS EJÉRCITOS, EXHAUSTOS TRAS UN DÍA DE DE CARNICERÍA, SABEN QUE SÓLO EL VENCEDOR SALDRÁ DEL CAMPO.

NO HABRÁ PRISIONEROS.

NI PIEDAD.

NI AUXILIO.

TODA ESPERANZA DE SOBREVIVIR SE CENTRA EN LA VELOCIDAD DE SUS ESPADAS...

...Y EN LAS PLEGARIAS QUE DIRIGEN A SUS DIOSES.




LE DESPIERTA EL ZUMBIDO DE LAS MOSCAS.


SIENTE EL DOLOR.


SU CABEZA ESTÁ CONFUSA. SUS BRAZOS MACILENTOS.


PERO ESTÁ VIVO.
Y, POR AHORA, ESO LE BASTA.


PERO NO ES EL ÚNICO QUE VIVE EN ESTE CAMPO LLENO DE CADÁVERES.

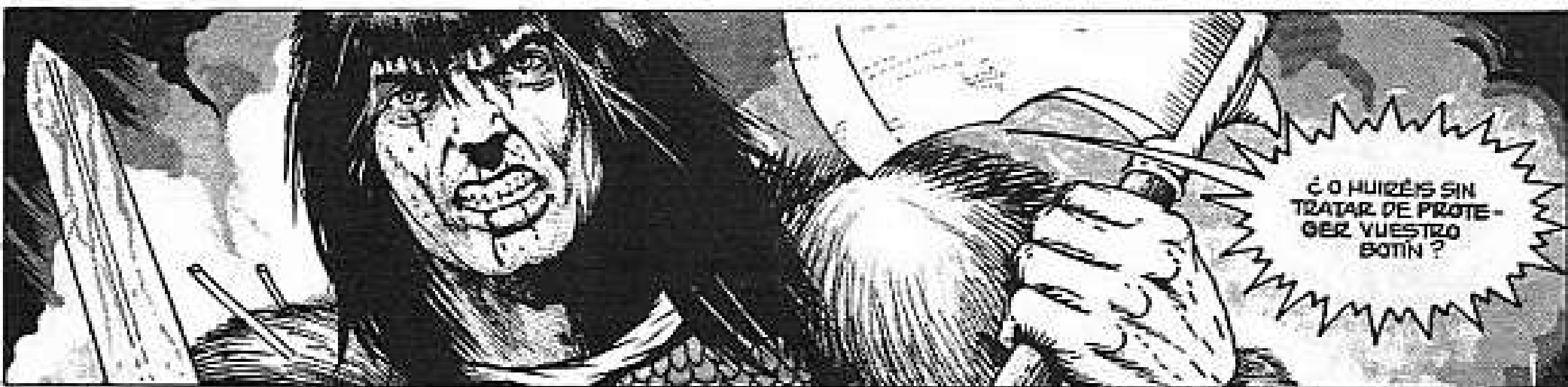

YA HA CUMPLIDO HOY CON LA MUERTE.
SUSURRA UN JURAMENTO A SU DIOS, PIDIÉNDOLE QUE SEA UNO DE SUS CAMARADAS.


SU DIOS NUNCA HA DESOÍDO SUS PLEGARIAS.
NI AMIGOS, NI ENEMIGOS. NO HAY NOMBRE PARA DEFI-NIRLOS.


SON LAS CRIATURAS QUE SE ARRASTRAN SOBRE LAS MONTAÑAS DE MUERTOS, PARA QUITARLES LO QUE QUEDA DE VALOR.
SE BURLAN DE LA MUERTE...
... Y MUCHO MÁS.
SON NECRÓ-FAGOS.
SON COMEDORES DE MUERTOS.

¿OS ENFRENTARÍAIS A ALGUIEN
QUE VIVE, GUSANOS?

¿OS ENFRENTARÍAIS
A UN GUERRERO?






RODEADO, Y GRAVEMENTE HERIDO, TODAVÍA ACABA CON MUCHAS DE LAS CRIATURAS QUE, UNA Y OTRA VEZ, LE ATACAN, CONFIANDO EN VENCERLE POR SU SUPERIORIDAD NUMÉRICA.






LAS CRIATURAS LE RODEAN CAUTELOSAMENTE, ENVALENTONADAS POR UN AROMA QUE PERCIBEN...

...EL DULCE AROMA DE LA MUERTE.








MUERTE PARA LOS DEMÁS...
NO PARA ÉL.


ES TRISTE.
OTRA VEZ LA MUERTE.
¡ Y PENSAR QUE BUSCABA ALGO PARA ENTRETENER LA TARDE ! CIERTAMENTE, LO HAS CONSEGUIDO, AMIGO MIO.


"AUNQUE ESTOY SEGURO DE QUE NO PARTICIPAS DE MI ENTUSIASMO".


PARECE QUE TIEMBLAS DE EXCITACIÓN.
¿O SERÁ IRA CIEGA LO QUE VEO EN TUS OJOS?


YO SOY EL QUE DEBERÍA ESTAR EN-FADADO. DESPUÉS DE TODO, TRATASTE DE ROBARME.
¡PERO NO LO ESTOY! TÚ ME HAS PROPOR-CIONADO... UNA BUENA DIVERSIÓN.


LÁSTIMA QUE DEBA ACABAR.


SÓLO QUEDA UNA CARTA. LA QUE SELLARÁ TU DESTINO, CIMMERIO.


DEBE SEÑALAR QUE HOY MORIRÁS. TU CABEZA REPOSARÁ EN MIS ESTANTES ANTES DE QUE ACABE EL DÍA. ESO PARECE SER LO MÁS PROBABLE.


¿HABRÁ VIDA O MUERTE?


¿QUIERES APOSTAR?


¡OH! ME OLVIDABA QUE YA HAS APOSTADO.


BIEN, NO TE HARÉ ESPERAR...




¡UK!


¡CROM... MI... CABEZA!

MIENTRAS LA VIDA ESCAPA DEL CUERPO DEL BRUJO, SUS FORMAS SE ABREN PARA QUE BROTE UNA FUERZA DIFERENTE.

UNA FUERZA QUE ESTUVO CAUTIVA EN LA PRISION VIVIENTE DEL MAGO.

LOS ESPÍRITUS DE MIL PACTOS IMPÍOS BROTAN DEL HECHICERO Y BUSCAN EL CAMINO HACIA SU HOGAR, HACIA LOS OSCUROS AGUJEROS DE ARALU Y LAS SOMBRÍAS TIERRAS DEL MÁS ALLÁ.

CHILLANDO COMO EL FRÍO VIENTO DEL INFIERNO, LOS ESPÍRITUS CORREN A LA OSCU-RIDAD.

PERO QUIEREN ARRASTRAR AL CIMMERIO CON ELLOS.

ROBARÁN SU VIDA Y LA RECLAMARÁN PARA SÍ.

LA OSCURIDAD PUEDE SER MUY FRÍA SIN UN SER VIVO QUE LA CALDEE.

¡VENID POR MÍ, MONSTRUOS!

HACEDME LO PEOR ... Y MÁS.

YA HE VISTO TRES VECES MI MUERTE.

NO ME IMPORTA VERLA UNA VEZ MÁS.

PERO SI BUSCÁIS ATEMORIZARME... SOLO ENCONTRARÉIS FURIA.

NO SE LO PODRÁN LLEVAR.

SU HORA AÚN NO HA LLEGADO.

LA FRÍA OSCURIDAD LES LLAMA, Y DEBEN ACUDIR.



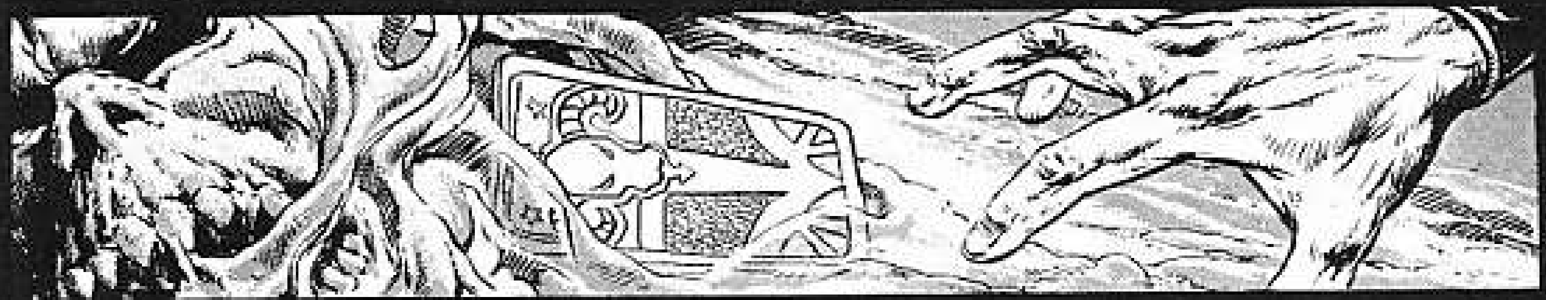
EL HECHIZO MURIÓ JUNTO AL BRUJO.
SE DESVANECIÓ MIENTRAS FALLECÍA ANTE MÍ.


PUEDO IRME CON LO QUE VINE A BUSCAR, Y NADIE ME DETENDRÁ.
O, POR LO MENOS, NO EL BRUJO.




LA ÚLTIMA CARTA.





PERO MIZARIA.





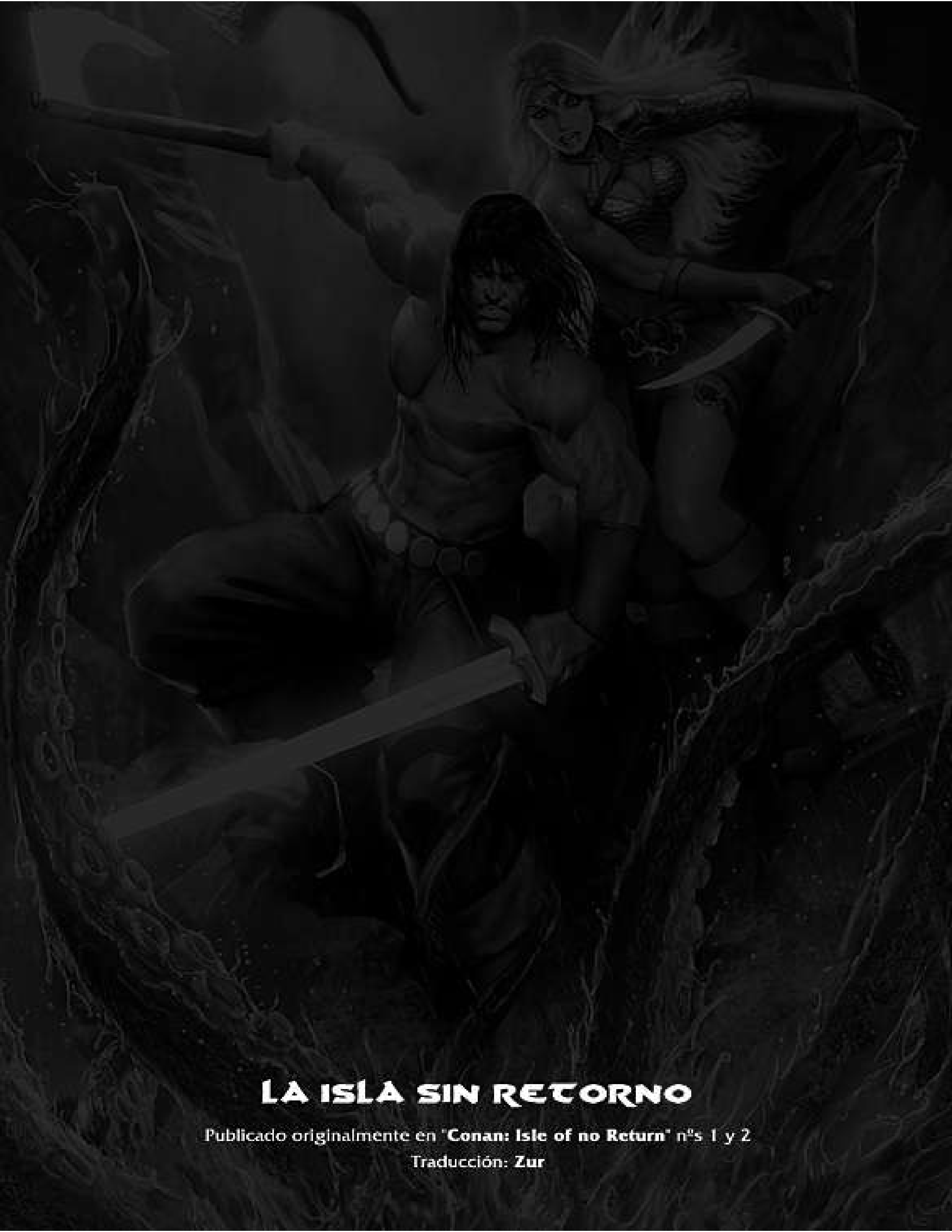

HA HA HA HA HA HA HA HA HA


AQUÍ ESTÁ LA RESPUESTA, BRUJO. LA CIEGA DIOSA DEL DESTINO SOLO VERÍA ALEGRÍA EN ESTO.


" SABE, OH PRÍNCIPE, QUE ENTRE LOS AÑOS EN QUE LOS OCÉANOS ANEGARON ATLANTIS Y LA APARICIÓN DE LOS HIJOS DE ARYAS, HUBO UNA EDAD NO SOÑADA, EN LA QUE BRILLANTES REINOS OCUPARON LA TIERRA COMO EL MANTO AZUL ENTRE LAS ESTRELLAS... Y ALLÍ LLEGÓ CONAN, EL CIMMERIO, CABELLO NEGRO, ESPADA EN MANO, LADRÓN, ASESINO, LUCHADOR... ¡ UN REY BÁRBARO !


FIN





LA ISLA SIN RETORNO

Publicado originalmente en '**Conan: Isle of no Return**' nºs 1 y 2

Traducción: **Zur**

La ISLA sin RETORNO

GUIÓN: RON MARZ
DIBUJO: BART SEARS




¿ÉSE ES EL QUE SE LLEVÓ A LA CAMA A LA CONDESA IRABELLE?
EL JUEZ ACABÓ DESCUBRIENDO A ESE BRUTO TIRÁNDOSE A SU ESPOSA EN SU PROPIA CAMA. EL POBRE BASTARDO NO PUDO NI TERMINAR.
BUENO, PERDER LA CABEZA PARECE UN BUEN PRECIO A PAGAR POR UNA OPORTUNIDAD CON TAN HERMOSO CULO.






¡VEN Y TÓMALAS TÚ MISMO!


¡GHHKK!


...NINGUNA MUJER VALE ESTO.




YA NO TIENES A DONDE HUIR, BÁRBARO...
BAJA LAS ARMAS...




HAZLO AÚN MÁS DIFÍCIL, Y PERDERÁS CUALQUIER ESPERANZA DE QUE EL JUEZ TE CONCEDA UNA MUERTE RÁPIDA.
PERDÍ ESA OPORTUNIDAD EN CUANTO LA LOCA DE SU MUJER COMENZÓ A GRITAR MI NOMBRE.
NNHBB

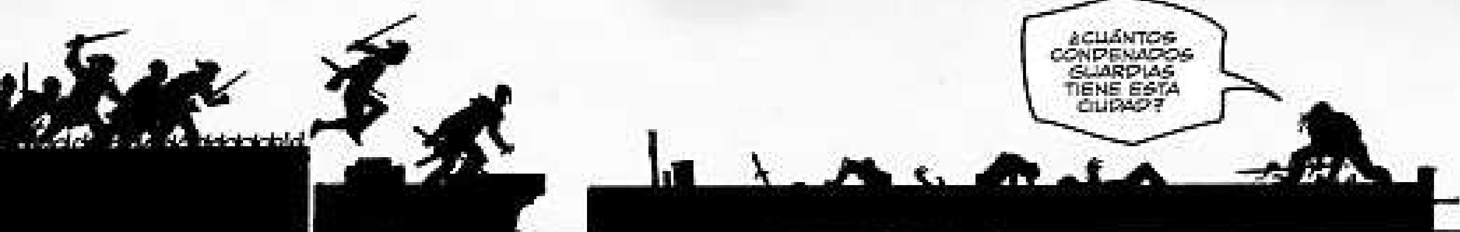



AUNQUE I-GUALMENTE, ¡YA ME ESTA-BA CANSAN-DO DE TA-RANTIA!


¡AHHK!


¡GUHH!




¿CUÁNTOS CONDENADOS GUARDIAS TIENE ESTA CIUDAD?




¿POR QUÉ NO?






¡MI PUESTO!
¡MIRA LO QUE LE HAS HECHO A MI PUESTO, ¡IDIOTA! ¡TODO ESTÁ ARRUINADO! PAGARÁS LO QUE...


CÁLLATE.
MRRPH


¡ALLÍ!
¡EL BÁRBARO AÚN ES NUESTRO!
¿POR DÓNDE SE SALE DE ESTE LABERINTO?


¡¿POR DÓNDE?!
VULGAR SALVA-JE...
OH, IMA-GINO QUE LO ES...


TE ATRA-PASTE SO-LO, BÁR-BARO.
NO HAY SALIDA.


SI NO HAY SA-LIDA...
¡UFF!




...HARÉ UNA.




¿¿QUIÉN?!


¡QUITADME LAS MANOS DE...!


SILEN-CIO.


VINO POR AQUÍ, ESTOY SE-GURO.
¿CÓMO PUE-DE UN HOMBRE TAN GRANDE SER TAN RÁ-PIDO?




EXPLI-CAOS...
...ANTES DE QUE AL-GUIEN PIER-DA LA CA-BEZA.

¿QUE NOS EXPLIQUEMOS?
ACABAMOS DE SALVARTE DE LOS GUARDIAS DE LA CIUDAD. OBVIAMENTE.


PERO, ¿POR QUÉ ME HABÉIS TRAÍDO A AQUÍ?
NINGUNA DE LAS DOS TIENE EL ASPECTO DE UN MOZO DE CUADRA.


YO SOY BRENNA. ÉSTA ES MI HERMANA...
VENYA.


NO OS HE VISTO ANTES.
PERO NOSOTRAS A TI SÍ. AHORA MISMO, EN EL BAZAR.
BUSCAMOS A UN HOMBRE CON UNA...


...UH, FUERTE ESPALDA.


SEGURO QUE NO SOY EL PRIMER HOMBRE DESNUDO QUE VEIS, AUNQUE CONFÍO...
...EN QUE NO OS IMPORTE QUE ME VISTA.
TENÉIS AL HOMBRE EQUIVOCADO. NO SOY UN JORNALERO.


Y TÚ TIENES IDEAS EQUIVOCADAS.
SOMOS LADRONAS EN BUSCA DE OTRO LADRÓN. Y TU REPUTACIÓN TE PRECEDE, CONAN.


HEMOS SEGUIDO TUS HAZAÑAS EN TARANTIA.
AUNQUE CLARAMENTE TUS PROBLEMAS ACTUALES TIENEN POCO QUE VER CON LOS ROBOS.


TAL VEZ TE INTERESARÍA ALGUNA ALIANZA. HAY UNA BUENA RAZÓN PARA QUE TE UNAS A NOSOTRAS...
...TE HAREMOS MÁS RICO DE LO QUE JAMÁS HAYAS SOÑADO.


¿UNIRME A VOSOTRAS, PARA QUÉ?
AÚN NO ME HABÉIS DICHO QUÉ QUERÉIS.


ÉSTE NO ES EL MOMENTO NI EL LUGAR PARA DICHA CONVERSACIÓN.
PERO PRONTO LO DESCUBRIRÁS.
¿Y SI ME NIEGO?


BRENNA GRITARÁ Y ATRAERÁ A LOS GUARDIAS EN CUESTIÓN DE SEGUNDOS.
TENÉIS UNA NATURALEZA RETORCIDA.
¿QUIÉN NO? ENTONCES...
¿...TENEMOS UNA ALIANZA?



HÁBLANOS DE TI.

NO HAY NADA QUE DECIR.

ERES UN LADRÓN VAGABUNDO...

...PERO SEGURO QUE HAY MÁS QUE ESO. MI HERMANA Y YO DEBEMOS SABER CON QUIEN NOS JUNTAMOS.
MUÉSTRANOS LO TUYO, Y TE MOSTRAREMOS LO NUESTRO.
CREO QUE YA VISTEIS LO MÍO.
MUCHA MÁS RAZÓN PARA QUE SEPAMOS TU HISTORIA. ¿ERES DEL NORTE?
¿DE DÓNDE?


CIMMERIA.
AUNQUE NO HE PISADO SU SUELO EN AÑOS. ERA SÓLO UN MUCHACHO IMBERBE CUANDO LUCHÉ AL LADO DE AQUELLOS QUE TOMARON VENARIUM.
HE RECORRIDO LOS REINOS HYBORIOS DESDE ENTONCES.


¿QUÉ HAY DE VOSOTRAS? ¿CÓMO ES QUE DOS HERMANAS SE HALLAN ROBANDO EN TARANTIA?
SOMOS MEDIO HERMANAS, EN REALIDAD.


MISMA MADRE, PADRES DISTINTOS. NUESTRA MADRE FUE UNA RAMERA EN LOS BURDELES DE MESSANTIA.


FALLECIÓ CUANDO ÉRAMOS PEQUEÑAS, A MANOS DE UN CORINTHIO INSATISFECHO CON SUS SERVICIOS.
PREFERIMOS HUIR ANTES QUE SEGUIR CON LA PROFESIÓN DE NUESTRA MADRE.

NOS LLEVÓ AÑOS, PERO FINALMENTE ENCONTRAMOS AL CORINTHIO. LE DEJAMOS CON LA GARGANTA CORTADA Y SUS PARTES EN LA BOCA.
SOMOS LO QUE TÚ ERES... VAGABUNDAS EN LOS REINOS, TOMANDO LA FORTUNA DONDE LA ENCONTRAMOS. PERO TODO ESO QUEDARÁ EN EL PASADO SI HALLAMOS LAS RIQUEZAS QUE ESTAMOS BUSCANDO.
ES HORA DE QUE ME HABLÉIS DE ESO.




ESTA HISTORIA LLEGÓ A NUESTROS OÍDOS DE BOCA DE UN MARINERO ZINGARIO, MUY OCUPADO EN SU COPA Y DEMASIADO EBRIO COMO PARA ESTÁRSELO INVENTANDO.
EXISTE UNA ISLA A LAS AFUERAS DE ZINGARA, AL OESTE DE KORDAVA, QUE NO ES MUCHO MÁS QUE UN PUÑADO DE PIEDRAS Y COLINAS.
SIGLOS ATRÁS, UN PRÍNCIPE LLAMADO MIKKINOS CONSTRUYÓ ALLÍ UN PALACIO DE PLACER...


...UN SITIO DONDE ORGANIZAR SUS ORGÍAS Y RITOS OSCUROS, O ESO DICEN.
AÑOS DESPUÉS, ALGO SALIÓ MAL Y ALGUNA HECHICERÍA LE SOBREPASÓ. TODOS EN LA ISLA FUERON MASACRADOS.
PERO EL TESORO DEL PRÍNCIPE SIGUE ALLÍ, EN ALGUNA PARTE DE LAS ENTRAÑAS DEL CASTILLO.


¿Y NECESITÁS QUE OS LLEVE HASTA ESA ISLA?
NO.
EL PALACIO SE UBICA SOBRE PRONUNCIADOS PRECIPICIOS. EXISTIERON ESCALERAS UNA VEZ, PERO YA NO ESTÁN.


POR ESO EL TESORO DEBE SEGUIR ALLÍ.
PERO, PARA LLEGAR HASTA ÉL, NECESITAMOS DE UN HOMBRE DE TU TAMAÑO Y... DOTES FÍSICAS. ¿PODRÍAS REALIZAR TAL ESCALADA?


SÍ.
HE TREPADO POR GRAN CANTIDAD DE TORRES Y MUROS.


HAY OTRA COSA.
SE DICE QUE LA ISLA ESTÁ EMBRUJADA.


YA HE TENIDO BASTANTE DE ESPECTROS Y DEMONIOS DE LAS SIMAS.
MEROS CUENTOS, CONAN...
...DICHOS POR LOS SUPERSTICIOSOS PARA ASUSTAR A LOS IGNORANTES.

TALES CUENTOS SON A MENUDO MUY REALES, SEGÚN MI EXPERIENCIA.

¿RECHAZAS NUESTRA OFERTA ENTONCES? DIVIDIRÍAMOS EL TESORO A PARTES IGUALES.
LO ACEPTARÉ.
PERO NO ME GUSTARÁ.

DEBEMOS LEVANTARNOS AL SALIR EL SOL. HAY UNA LARGA Y DURA CABALGATA HASTA LA COSTA.
ALLÍ, PODREMOS CAMBIAR LOS CABALLOS POR UN BOTE.

NO NECESITAMOS HACER GUARDIA. SOY DE SUEÑO LIGERO...
...Y LOS CORCELES SE INQUIETARÁN SI HAY DEPREDADORES CERCA.

OH, ESTOY SEGURA DE QUE NO LOS HAY...


¡ALLÍ!

DEBE SER ESTO. ¿QUÉ OTRA COSA PODRÍA SER?
¿TE LAS APAÑARÁS PARA BAJAR LA VELA?


NO ES MI PRIMERA VEZ EN MAR ABIERTO.


PUES BAJA ESA VELA...


...O NOS ESTRELLAREMOS CONTRA ESAS ROCAS.




ANCLEMOS AQUÍ.
UN POCO MÁS CERCA Y NOS ARRIESGAMOS A CHOCAR CONTRA LOS ACANTILADOS.


¿EL BOTE ESTARÁ A SALVO AQUÍ?


ESTARÁ BIEN, SIEMPRE QUE LA CADENA AGUANTE.
SUBIREMOS A POR LO QUE VINIMOS Y SALDREMOS RÁPIDAMENTE.


EL PRÍNCIPE MIKKINOS ES QUIEN DEBERÍA PREOCUPARSE...


...ESTÁ A PUNTO DE PERDER UNA FORTUNA.





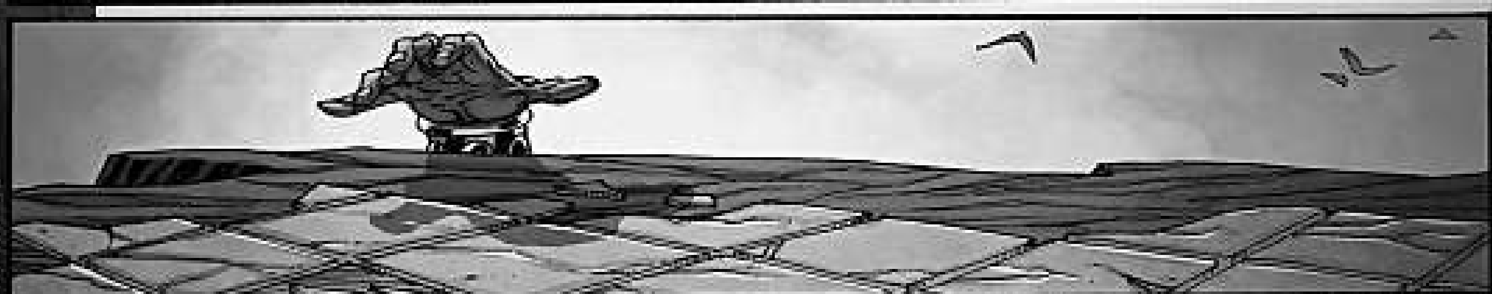



¿CONAN?
¿CONAN?


CÁLMATE YA, MUJER.












UNA DESPUÉS DE LA OTRA.






¡CONAN!


GRACIAS.


EL PALACIO...
¿EN VERDAD ESTÁ AQUÍ?


NO LO LLAMARÍA UN PALACIO...


SE DICE QUE EL TESORO ESTÁ DEPOSITADO EN LOS NIVELES MÁS PROFUNDOS DEL PALACIO CENTRAL.


TENDREMOS QUE HACERNOS CON ANTORCHAS, PUES. DENTRO ESTARÁ TAN OSCURO COMO UNA TUMBA.
ÉSA NO FUE LA MEJOR DE LAS FRASES, DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS.
TAL VEZ DEBERÍAMOS ESPERAR HASTA LA SALIDA DEL SOL PARA...


CALLAOS.

...YA NO.

DEBIÓ SER UNO MAGNI- FICO.







...NO ESTA-MOS SOLOS...


HAY ALGO HORRIBLE EN ESTE LUGAR. LO SIENTO EN MIS HUESOS.


NO ES DE EXTRAÑAR QUE CASI NADIE HABLE DE ESTA ISLA. Y QUE LOS POCOS QUE SE ATREVEN LO HAGAN EN SUSURROS.
AÚN SON MENOS LOS QUE SE HAN ATREVIDO A PONER UN PIE EN ESTA ROCA.

ENTONCES, ¿POR QUÉ VENIR AQUÍ, CAPITÁN KOZAKI?
PORQUE SOY UN CODICIOSO HIJO DE PERRA, AL IGUAL QUE TÚ.


AÚN ASÍ, ESTARÉ FELIZ DE DEJAR ES-TE LUGAR...
...Y NO SÓLO PORQUE LO HARE-MOS MÁS RICOS DE LO QUE HAYAMOS IMAGINADO.
¿QUÉ HARÁ CON SU PARTE, KO-ZAKI? ¿QUÉ COM-PRARÁ?


MUJERES.
COMPRARÉ LAS CARICIAS DE CUAL-QUIER MUJER QUE DESEE. DE TODAS LAS MUJERES QUE DESEE.


ÉSTE ES CIERTA-MENTE EL PALACIO DEL PRÍNCIPE. DE-BE HABER UN CO-RREDOR HACIA ABAJO.
¿Y QUÉ HAY DE LOS ESPÍRITUS QUE ANDAN ENTRE ESTOS MUROS, KO-ZAKI? ¿NO SE E-NOJARÁN CON NOSOTROS?


¿OÍSTEIS ESO?
SÍ, ALGO SE RETUERCE EN LAS SOM-BRAS.
SIMPLES AVES, ES-TÚPIDOS.


NO.
...AVES NO.


¿QUIÉN ES TAN LOCO COMO PARA ATREVERSE A ENTRAR AL PALACIO DEL PRÍNCIPE MIKKNOS?


¡DIOSES!
¡LOS MUERTOS CAMINAN AQUÍ!
¡HACED SILENCIO, VOSOTROS QUE HABÉIS INVADIDO!

LOS MUERTOS DOMINAN ESTE RECINTO.

LOS VIVOS NO SON BIENVENIDOS, A MENOS QUE SEA PARA UNIRSE A NUESTRAS FILAS. FUERA...
...AHORA...
¡O PAGAD VUESTRA INTRUSIÓN CON LA VIDA!

¡HUID!
¡CORRED, IDIOTAS!


INTERPRETASTE MUY BIEN TU PAPEL, MUCHACHA...


...ESOS COBARDES NO MIRARÁN HACIA ATRÁS HASTA QUE LLEGUEN A LA BARCAZA QUE LOS TRAJO AQUÍ.
¿CÓMO IDEASTE TAL PLAN, BÁRBARO?
HE TENIDO MI PARTE DE SUPUESTOS HORRORES QUE RESULTARON SER MÁS MUNDANOS QUE MONSTRUOSOS.
PUDIMOS SIMPLEMENTE HABERLOS MATADO, EN VEZ DE ENGAÑARLOS. LA SORPRESA HABRÍA ESTADO DE NUESTRO LADO.
HAY OCASIONES EN LAS QUE UNA MENTE ASTUTA CONSIGUE MÁS QUE UNA ESPADA AFILADA.
HALLEMOS ESE TESORO Y SALGAMOS DE AQUÍ...
...ANTES QUE ESOS TONTOS RECUPEREN EL CORAJE.


DIME, CONAN...


...¿MI FANTASMA EXCITÓ TU CORAZÓN? ¿O TAL VEZ TE EXCITÓ OTRAS PARTES?
SÓLO EL TESORO LO HACE, VEN-YA.


PUES TEN UN CONSEJO, CIMMERIO: MI HERMANA NO ES DE CON-FIANZA.
BRENNA SIEMPRE HA SIDO LA PESCARRADA DE LA FAMILIA.


UNA PUERTA DE ACERO ES SE-ÑAL DE QUE ESTAMOS CERCA.




TE MAN-TENDRÉ CER-CA DE MÍ, CONAN...


...MUY CERCA. SI ENTIENDES LO QUE DIGO.
EN TODOS LOS SENTIDOS...


SI ESE TESORO RESULTA SER TAN VASTO COMO DICEN...
...ESTARÉ MUY CERCA DE AMBAS.


¿QUÉ VES?




ORO.


¿ALGUNA VEZ HAS SOSTENIDO ALGO TAN HERMOSO, HERMANA?
MIRA, HAY MÁS...


...LISTO PARA TOMAR.
AQUÍ.
AGUA DE MAR. DEBE HABER UNA BRECHA QUE PERMITE SU INGRESO.


CROM...

¿LO VEIS?
TODO ERA CIERTO. ESTÁ TODO AQUÍ...
AGUARDÁNDONOS...


CUIDADOS DE LAS TRAMPAS.







¿CÓMO LO LLEVAREMOS?



¿QUÉ IMPORTA? UN PUÑADO DURARÍA TODA UNA VIDA.




GASTAREMOS UN POCO PARA COMPRAR UN BARCO MÁS GRANDE. PODEMOS VOLVER Y CARGAR EL RESTO DESPUÉS.
LO QUIERO TODO...


...HASTA LA ÚLTIMA MONEDA.
NO LLEVES DEMASIADO, O TE HUNDIRÁS COMO UNA PIEDRA.


AHORA QUE ESTÁ EN MIS MANOS, CONAN...


...NO RENUNCIARÉ A NADA.


LLEVAOS ESTO TAMBIÉN. VOLVERÉ A POR MÁS.

¿HUM?

¡¿QUÉ DIABLOS ES ESTO?!

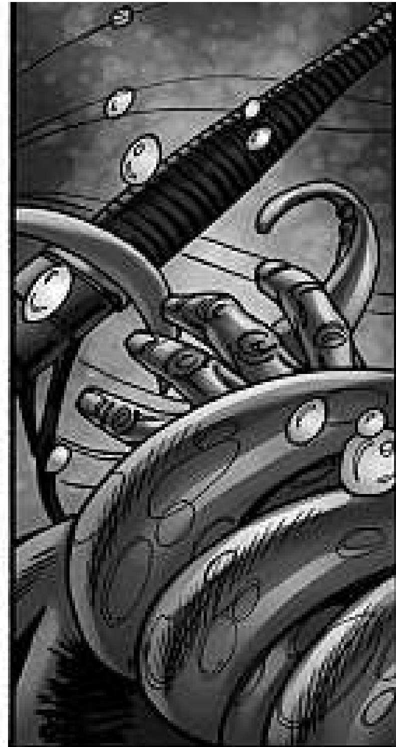

PARECE QUE HASTA LA PARTE DEL GUARDIÁN DEL TESORO ERA CIERTA.


ASÍ ES, HERMANA.
¡TU MANO, MALDITA!
¡DAME TU MANO!


¡VENYA!
¡BRENNA!
¡OS ENCONTRARÉ, RAMERAS MALDITAS! ¡TENDRÉ MI VENGANZA!


¡GHH!















MUJERES...







APRISA.

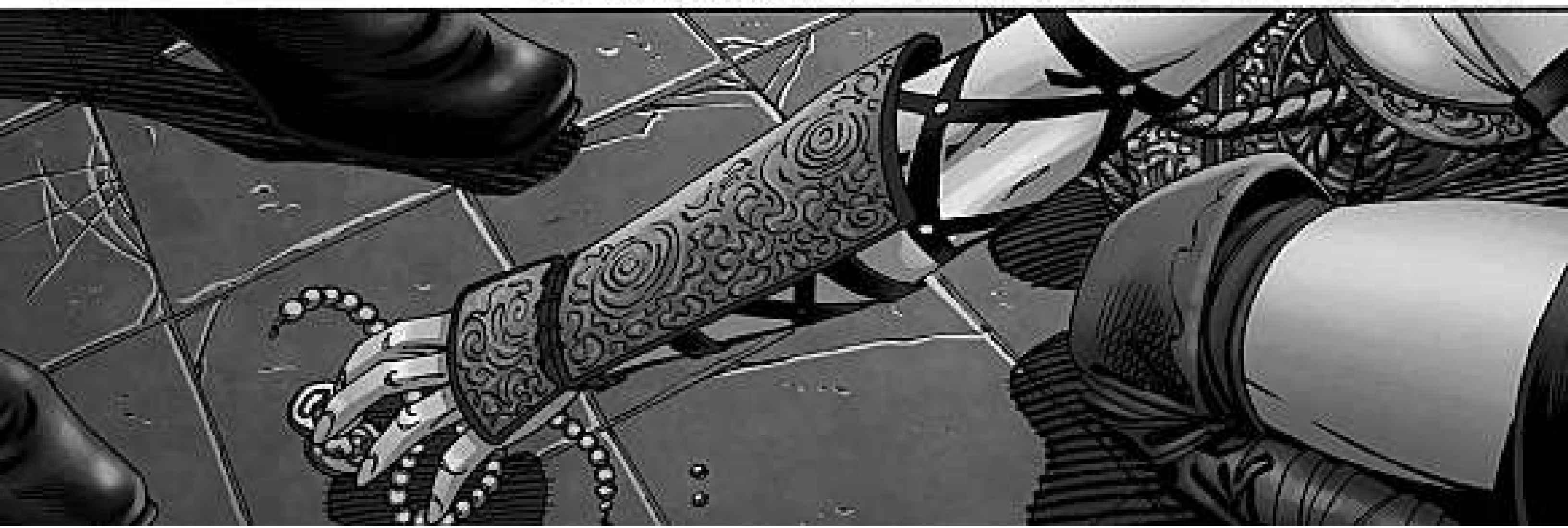
ESO INTENTO. ¡YA VOY!

MÁS RÁPIDO. QUIERO PONER DISTANCIA POR SI CONAN SOBREVIVE A ESE HORROR.










¿ME HUBIERAIS DEJADO AQUÍ PARA SER ALIMENTO DE ESA BESTIA, O AÚN PEOR...


...PARA MORIR DE HAMBRE?
¡AHH!
CONAN, POR FAVOR, NUNCA QUISIMOS ABANDONARTE, NOSOTRAS SÓLO...


...PENSAMOS QUE NO PODRÍAMOS ALCANZARTE. SOMOS ALIADOS. NOSOTROS...
¡DETÉN ESA LENGUA VIPERINA O LO HARÉ YO POR TI!
¡HAY ALGUIEN AHÍ!


¡UFFF!
¡PÚDRETE AQUÍ, BÁRBARO!


¡ALLÍ!
¡SON DOS!
ESTABA MEJOR EN LOS TEJADOS DE TARANTIA.

TAL VEZ PUEDAS CONVENCERLOS DE QUE ERES OTRO ESPECTRO.
¡TIRA LA ESPADA SI QUIERES VIVIR!
ASÍ QUE, COMADREJAS, HABÉIS REENCONTRADO VUESTRO CORAJE……
GHKK
…PARA LO QUE OS HA DE SERVIR.


¿QUÉ HAY DEL RESTO?


PODÉIS HACERME AHORA VUESTRO CAPITÁN...
...O PUEDO DESTRIPAROS A CADA UNO DE VOSOTROS, BASTARDOS, Y QUEDARME VUESTRA NAVE. ELEGID.


¡MATAD AL HIJO DE PERRA!




















SEGUNDA OPCIÓN, ENTONCES...
¿QUÉ ES ESTO?

¿EL TESORO? ¿DE MIKKINOS?

¡ORO!

HAY MUCHO MÁS DE DONDE VINO...
...PERO ES UN POBRE SUSTITUTO DEL ALIMENTO.

¡A ÉL!
¡NO PODRÁ CON TODOS NOSO...!

¿QUIÉN MÁS QUIERE MORIR?

VOSOTROS...

...A UN LADO.


¡¿PODRÍA ALGUIEN MATARLO?!

¡NO DEJÉIS QUE ESCAPE!





BUENO...

...NO ESTÁ TAN CERCA COMO ESPERABA.
¡NO HAY DÓNDE HUIR, BÁRBARO!
¡KOZAKI COLGARÁ TU CABEZA DEL MÁSTIL DE PROA!
¡HRRRAAA!
JE.
SERÉIS LA CENA PARA OTRO ANTES DE CENA-ROS ESE ORO.










VIVE COMO UN COBARDE O MUERE COMO UN HÉROE: TERMINARÁS EN EL AGUA SIN QUE CUENTE LO QUE ELIJAS.
PERO...


...SE SUPONE QUE DEBO HACER GUARDIA HASTA QUE EL CAPITÁN KOZAKI REGRESE. ÉSTA ES SU NAVE.
YA NO.
DECIDE.




BUENA ELECCIÓN.






JAJAJAJAJAJAJAJA


BWS
© 80



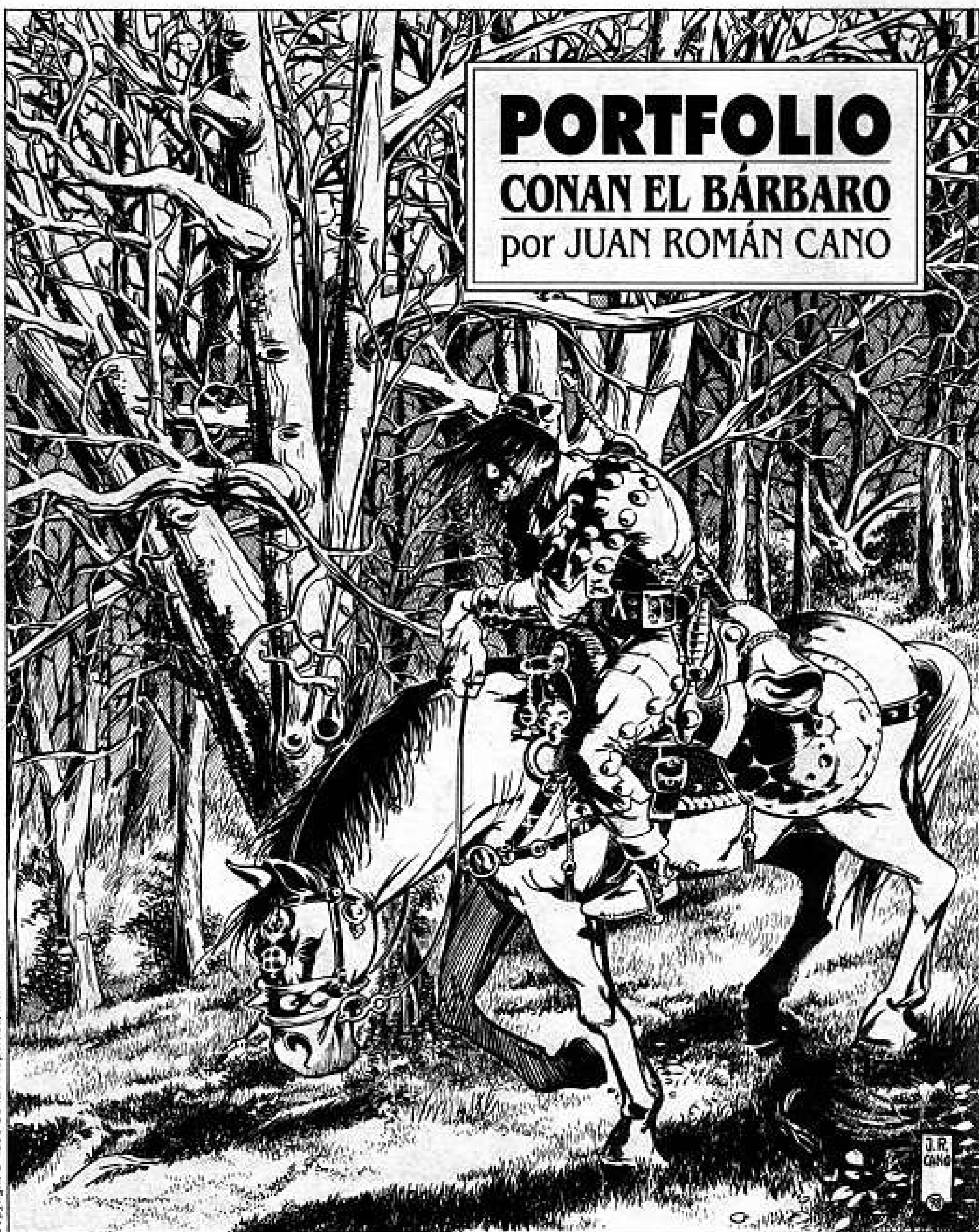











PORTFOLIO
CONAN EL BÁRBARO
por JUAN ROMÁN CANO
J.R. CANO




J.R. CANO
'98


J.R. CANO


ROMAN
98

HOWTOARSENIOLUPIN

COMIC ALT

